



30W

TECHO
VELOCIDAD REGULABLE
3 ASPAS
FUNCIÓN REVERSO
TEMPORIZADOR

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales graves, siga estas instrucciones:

1. Revise el manual del usuario: Antes de instalar su nuevo ventilador, lea detenidamente el manual del usuario y la información de seguridad. Por favor, revise detenidamente los planos de montaje para comprobar si falta algún componente.

2. 2. Desconecte la alimentación: Por favor, asegúrese de desconectar la alimentación eléctrica cuando instale, revise o limpie la luminaria. Para garantizar la seguridad y evitar posibles descargas eléctricas, no basta con desconectar el interruptor de pared. Antes de proceder al cableado, asegúrese de desconectar la electricidad en la caja de fusibles principal. Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales. Además, es importante conectar correctamente a tierra el ventilador de techo como medida de precaución contra posibles descargas eléctricas.

3. Requisitos eléctricos y estructurales: Su nuevo ventilador de techo requerirá una línea de suministro eléctrico con conexión a tierra de AC220-240V/50Hz y un circuito de 15 Amp. De acuerdo con los códigos eléctricos, es necesario utilizar una caja de salida clasificada para ventilador para soportar el peso adicional y el movimiento asociado con un ventilador de techo. Una caja para ventilador estará claramente etiquetada como tal y normalmente está diseñada para soportar ventiladores de techo que pesen hasta 70 libras. Las cajas de salida para ventiladores están disponibles en varias clasificaciones y diseños. Es esencial asegurarse de que la clasificación de su caja de salida del ventilador de techo cumple los requisitos para el ventilador de techo específico que está instalando.

3. No introduzca objetos en las aspas: No introduzca ningún objeto en las aspas del ventilador mientras el ventilador esté en funcionamiento.

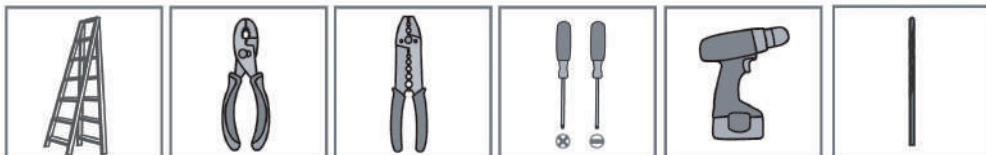
4. 4. Supervise a los niños: Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños o personas con discapacidad sin supervisión. Asegúrese de que los niños pequeños estén estrechamente supervisados para evitar que jueguen con el aparato.

5. 5. Consulte a un electricista autorizado: Antes de instalar su ventilador de techo, consulte la sección sobre el método de cableado adecuado para su ventilador. Si considera que carece de conocimientos o experiencia suficientes en el cableado, es muy recomendable que un electricista autorizado instale su ventilador.

6. Elección de la ubicación de montaje adecuada: Los ventiladores de techo deben ser instalados o montados en el centro de la habitación y colocados por lo menos 7 pies sobre el suelo y 18 pulgadas de distancia de las paredes. Si la altura del techo lo permite, se recomienda instalar el ventilador a 7-9 pies sobre el suelo para lograr un flujo de aire óptimo.

7. 7. No utilice un regulador de intensidad para controlar el ventilador: El uso de un regulador de intensidad para controlar la velocidad del ventilador dañará el ventilador. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice un regulador de intensidad de rango completo para controlar la velocidad del ventilador. Controle únicamente el encendido y apagado de la luz mediante el interruptor del ventilador de pared y el mando a distancia suministrado.

Preparación de las herramientas antes de la instalación



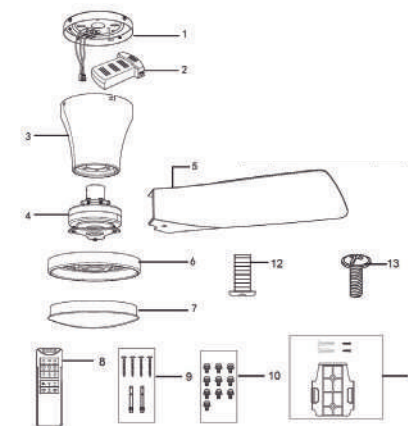
1. Escalera / 2. Alicates / 3. Pelacables / 4. Destornilladores / 5. Taladro eléctrico / 6. Broca

Si el montaje se realiza en una estructura de soporte, también necesitará las herramientas opcionales.

DESEMBALAJE DEL VENTILADOR

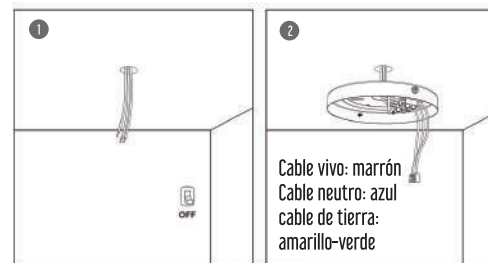
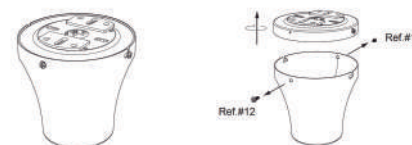
Desembale el ventilador y compruebe el contenido. Compruebe cada elemento antes de la instalación. Para reducir la posibilidad de arañazos o posibles daños, por favor, mueva las piezas sólo cuando sea necesarias para la instalación.

1. Placa de montaje (1)
2. Receptor (1)
3. Cubierta decorativa (1)
4. Conjunto motor ventilador (1)
5. Aspa (3)
6. Placa de la lámpara (1)
7. Cubierta de la lámpara (1)
8. Mando a distancia (1)
9. Bolsa de accesorios para la placa de montaje (5)
10. Bolsa de accesorios para la cuchilla (5)
11. Bolsa de accesorios para el mando a distancia (1)
12. Tornillo de soporte / 4 piezas preinstaladas (1)
13. Tornillo de la cubierta / 6 piezas preinstaladas (1)



1. Retire el soporte de montaje y la cubierta decorativa.

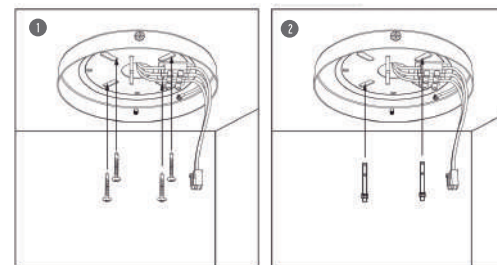
2. Afloje los dos tornillos de la ranura en 'L' y, a continuación, retire los otros dos tornillos y gire para retirar el soporte.



1. Asegúrese de que la alimentación principal del techo está reservada y apagada.

2. Conecte el cable de alimentación, el cable neutro y el cable de tierra al cable.

ADVERTENCIA: Desconecte la alimentación principal antes de comenzar la instalación.



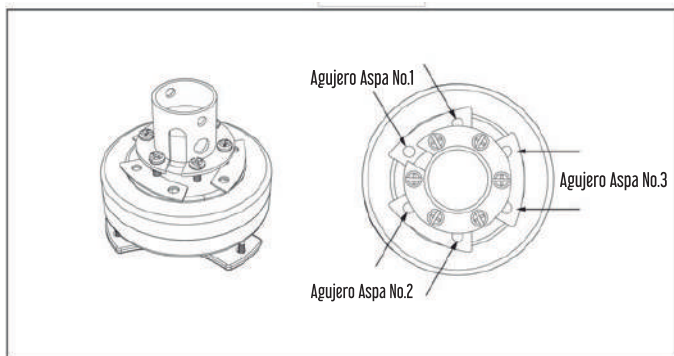
Techo de madera

Techo de hormigón

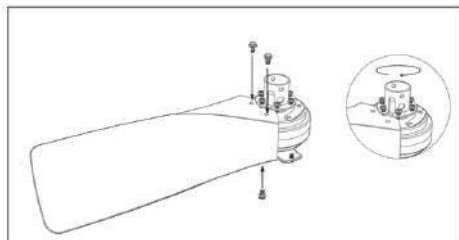
(Utilice la bolsa de accesorios Ref.#9 para la placa de montaje) (Utilice la bolsa de accesorios Ref.#9 para la placa de montaje)

1.Techo de madera: utilice tornillos de cabeza de sierra para introducirlos en el techo de madera.

2.Techo de cemento: taladre agujeros en el techo de cemento y utilice tubos de expansión y tornillos de rosca para la fijación.

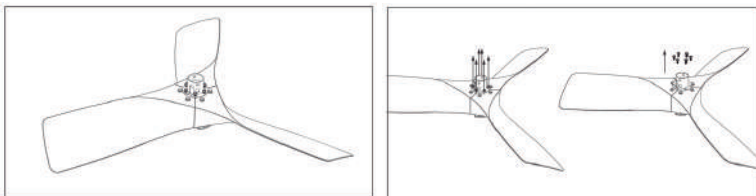


4.Retire el conjunto del motor del ventilador e inspeccione los orificios de montaje de las aspas.



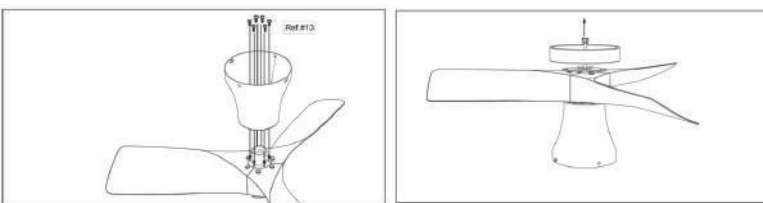
5. 5. Fije la sección superior del aspa del ventilador con dos tornillos y fije la sección inferior con un solo tornillo. Refiérase a la Referencia #10 de la Bolsa de Accesorios para los componentes de las aspas.

Para su comodidad, alinee la posición de la muesca con cada orificio del tornillo del aspa antes de insertar los tornillos durante la instalación.



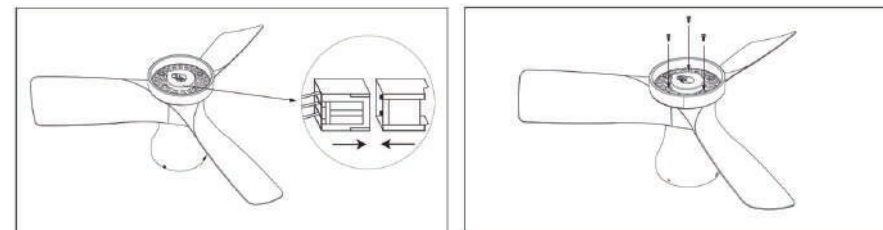
6. Finalice la instalación de las tres aspas del ventilador.

7.Utilice un destornillador para desatornillar los seis tornillos del motor del ventilador.



8.Pase el cable de alimentación del motor a través del orificio central de la cubierta decorativa y, a continuación, fije la cubierta decorativa al motor utilizando los seis tornillos que se retiraron anteriormente del motor.

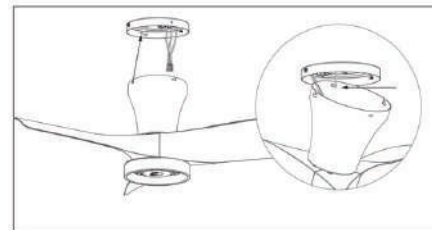
9.Retire tres tornillos de la pieza triangular.



10. Extienda con cuidado el cable del LED a unos 5 cm de la placa triangular.

Retire la placa de la lámpara y pase los terminales del cable del LED a través del orificio situado en el centro de la placa de la lámpara.

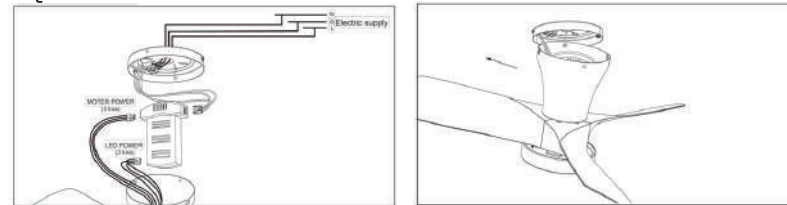
11.Conecte el terminal del LED; un chasquido indica que la conexión es correcta.



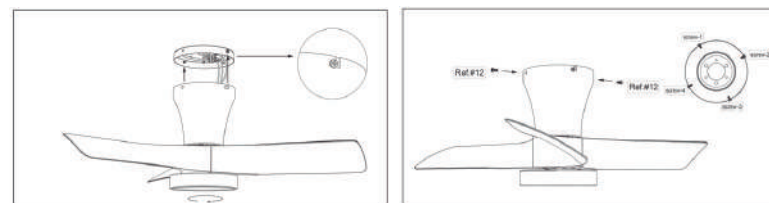
12.Utilice los tres tornillos retirados en el paso 9 para fijar la placa de la lámpara a la pieza triangular

13.Cuelgue el orificio de la cubierta decorativa en el gancho del soporte de montaje para facilitar la conexión de los cables.

Diagrama detallado del cableado

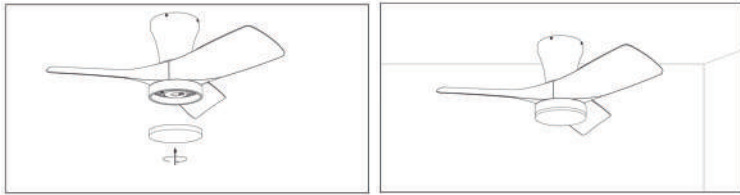


14.Utilice el bloque de terminales para conectar la fuente de alimentación del LED y el motor al receptor y, a continuación, conecte la red eléctrica al receptor.



15.Después de conectar los cables, coloque el receptor en la placa de montaje, y luego separe el cuerpo del ventilador del gancho.

16.Cuelgue las dos ranuras de la cubierta decorativa en los dos tornillos del soporte de montaje y, a continuación, gire el ventilador 2-3 centímetros en sentido contrario a las agujas del reloj.



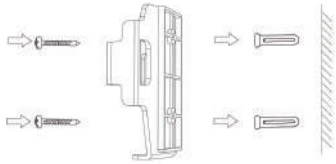
17. Utilice los dos tornillos que se retiraron en el paso 1-2 y apriételos ambos. 18. Fije los dos tornillos en las dos ranuras de la cubierta decorativa.

Instale suavemente la cubierta de la lámpara en el cuerpo de la lámpara y fíjela girándola.

18. Instale la cubierta de la lámpara en el cuerpo de la lámpara y fíjela girándola.

19. La instalación está completa.

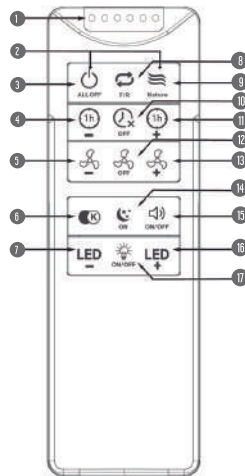
Método de instalación de la base:



Manual del mando a distancia

1. Para hacer funcionar el ventilador, instale 2 pilas AAA (no incluidas) en el mando a distancia.
2. Si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo, retire las pilas para evitar daños en el mando a distancia.
3. Guarde el mando a distancia lejos de temperaturas y humedad excesivas.
4. Asegúrese de que la polaridad de las pilas es la correcta cuando utilice el mando a distancia. El indicador LED parpadea cada vez que se pulsa un botón.
5. Mantiene el estado específico de luces y ventiladores durante al menos 15 segundos para activar la función de memoria, asegurando que sus preferencias se guardan.

1. Indicador de marcha (marcha 1 - 6)
2. Correspondencia de códigos
3. Todo apagado (tecla de código)
4. Tecla de apagado temporizado
5. Tecla de marcha del ventilador (aumentar)
6. Temperatura de color del interruptor
7. Brillo (reducir)
8. Tecla de avance/retroceso
9. Viento natural (tecla de código)
10. Tecla de temporización (reducir)
11. Tecla de temporización (aumentar)
12. Tecla de velocidad del ventilador (reducir)
13. Tecla de apagado del ventilador
14. Modo nocturno
15. Tecla de encendido/apagado del sonido
16. Brillo (aumentar)
17. Tecla de encendido/apagado de la luz



¿Cómo emparejar el código del ventilador y el mando a distancia?

En los 5 segundos siguientes a la conexión a la red eléctrica, pulse simultáneamente los botones «Todo apagado» + «Naturaleza» hasta que oiga un sonido «Di».

al mismo tiempo hasta que oiga un sonido «Di», entonces el emparejamiento del código se ha realizado correctamente. Nota: si se pierde el mando a distancia, utilice uno nuevo para realizar una nueva correspondencia de códigos.

Manual del receptor

Precauciones del receptor:

1. El receptor está dividido en entrada y salida. Está estrictamente prohibido cambiar las líneas de entrada y salida.

2. Voltaje de trabajo de este producto: AC 220-240V

3. Si hay un interruptor de pared en el ventilador, debe estar encendido para un control efectivo.

4. Cable de entrada de energía: el cable azul es el cable neutro (AC IN N), el cable marrón es el cable vivo (AC IN L), y el cable verde amarillo es el cable de tierra (GROUND).

es el cable de tierra (GROUND)

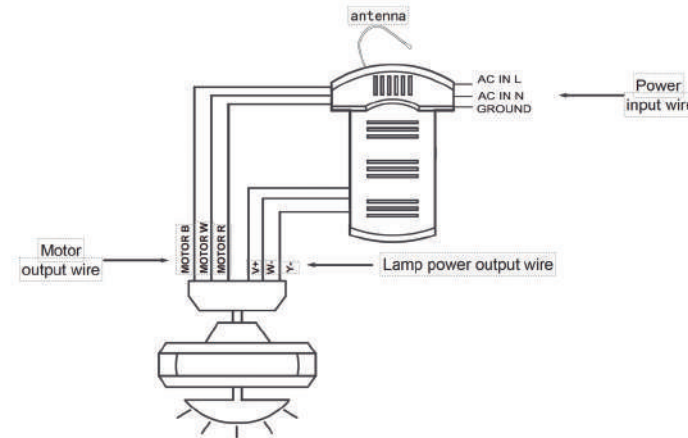
5. Cable de salida del motor: La secuencia de cableado es negro (MOTOR B), blanco (MOTOR W) y rojo (MOTOR R).

6. Cable de salida de alimentación de la lámpara: La línea roja es LED+ (V+), la línea blanca es LED luz blanca (W-), y la línea amarilla es LED luz cálida (Y-).

ADVERTENCIA

¡ALTA TENSIÓN! Desconecte la alimentación quitando el fusible o apagando el disyuntor.

El cableado eléctrico utilizado en la instalación debe cumplir con los requisitos locales del Código Eléctrico Nacional.



LA CORRECTA ELIMINACIÓN

El símbolo del cubo de basura tachado indica que el artículo debe ser eliminado por separado de los residuos domésticos. El artículo debe ser entregado para su reciclaje de acuerdo con las normas ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de los residuos enviados a los incineradores o a los rellenos sanitarios y a minimizar cualquier posible impacto negativo en el medio ambiente.

AVISO

Para evitar o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos pessoais graves, siga estas instruções:

1. rever o manual do proprietário: Antes de instalar o seu novo ventilador, leia atentamente o manual do proprietário e as informações de segurança.

2. 2. Desligar a alimentação eléctrica: Certifique-se de que desliga a alimentação eléctrica quando instalar, efetuar a manutenção ou limpar a luminária. Para garantir a segurança e evitar possíveis choques eléctricos, não é suficiente desligar simplesmente o interruptor de parede. Antes de efetuar a ligação eléctrica, certifique-se de que desliga a alimentação na caixa de fusíveis principal. Todas as ligações eléctricas devem ser feitas de acordo com os códigos eléctricos nacionais e locais. Além disso, é importante ligar corretamente o ventilador de teto à terra como precaução contra possíveis choques eléctricos.

Requisitos eléctricos e estruturais: A sua nova ventoinha de teto requer uma linha de alimentação eléctrica AC220-240V/50Hz ligada à terra e um circuito de 15 Amp. De acordo com os códigos eléctricos, é necessária uma caixa de saída para ventoinhas para suportar o peso e o movimento adicionais associados a uma ventoinha de teto. Uma caixa de ventoinha será claramente identificada como tal e é normalmente concebida para suportar ventoinhas de teto com um peso até 70 libras. As caixas de saída para ventoinhas estão disponíveis em várias classificações e designs. É essencial garantir que a classificação da caixa de saída da ventoinha de teto cumpre os requisitos para a ventoinha de teto específica que está a instalar.

A caixa de saída do ventilador de teto é a caixa que está a instalar.

3. não introduzir objectos nas pás: não introduzir quaisquer objectos nas pás da ventoinha enquanto esta estiver em funcionamento.

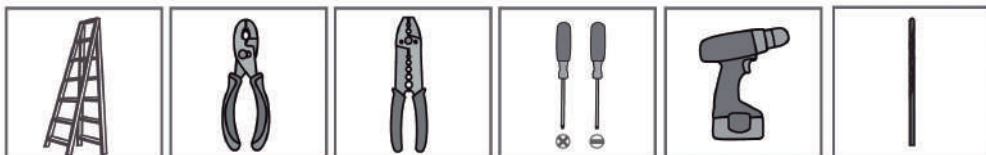
4. 4. supervisionar as crianças: Este aparelho não se destina a ser utilizado sem supervisão por crianças pequenas ou pessoas com deficiência. Assegure-se de que as crianças pequenas são vigiadas de perto para evitar que brinquem com o aparelho.

5. 5. consulte um electricista autorizado: antes de instalar a ventoinha de teto, consulte a secção sobre o método de ligação adequado para a sua ventoinha. Se achar que não tem conhecimentos ou experiência suficientes em ligações eléctricas, recomenda-se vivamente que a ventoinha seja instalada por um electricista autorizado.

6. Escolher o local de montagem adequado: As ventoinhas de teto devem ser instaladas ou montadas no centro da divisão e colocadas a pelo menos 7 pés acima do chão e a 18 polegadas de distância das paredes. Se a altura do teto o permitir, recomenda-se que a ventoinha seja instalada a 7-9 pés acima do chão para um fluxo de ar ideal.

7. 7. Não utilize um regulador de intensidade para controlar a ventoinha: A utilização de um regulador de intensidade para controlar a velocidade da ventoinha danifica a ventoinha. Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não utilize um regulador de intensidade total para controlar a velocidade da ventoinha. Apenas controle a luz para ligar e desligar utilizando o interruptor da ventoinha montado na parede e o controlo remoto fornecido.

Preparação das ferramentas antes da instalação



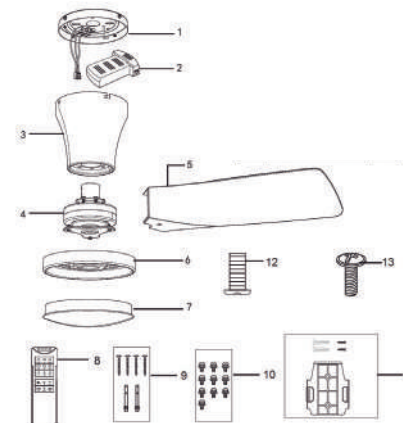
1. Escada / 2. alicates / 3. descascadores de fios / 4. chaves de fendas / 5. berbequim eléctrico / 6.

Se o ventilador for montado numa estrutura de suporte, também serão necessárias as ferramentas opcionais.

DESEMBALAR O VENTILADOR

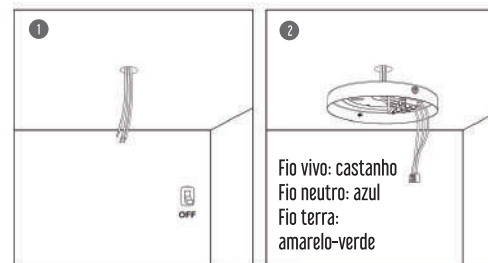
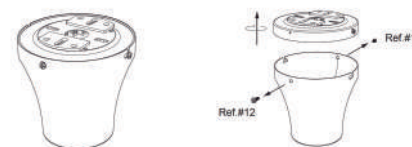
Desembalar o ventilador e verificar o seu conteúdo. Verificar cada item antes da instalação. Para reduzir a possibilidade de arranhões ou possíveis danos, mova as peças apenas quando necessário para a instalação.

1. placa de montagem (1)
2. recetor (1)
3. Tampa decorativa (1)
4. Conjunto do motor do ventilador (1)
5. Lâmina (3)
6. Placa da lâmpada (1)
7. Tampa da lâmpada (1)
8. Controlo remoto (1)
9. Saco de acessórios da placa de montagem (5)
10. Saco de acessórios para a lâmina (5)
11. Saco de acessórios para o controlo remoto (1)
12. Parafuso de suporte / 4 peças pré-instaladas (1)
13. 13. parafuso de cobertura / 6 peças pré-instaladas (1) 14.



Retire o suporte de montagem e a tampa decorativa. 2.

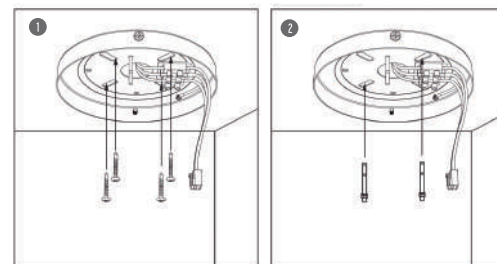
2.Desaperte os dois parafusos na ranhura em 'L', depois retire os outros dois parafusos e rode-os para retirar o suporte.



1. certifique-se de que a fonte de alimentação principal do teto está reservada e desligada.

2. Ligue o cabo de alimentação, o fio neutro e o fio de terra ao cabo.

AVISO: Desligue a alimentação eléctrica principal antes de iniciar a instalação.

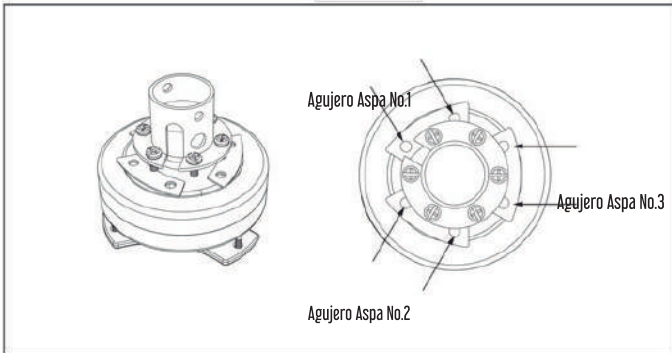


Teto de madeira Teto de betão

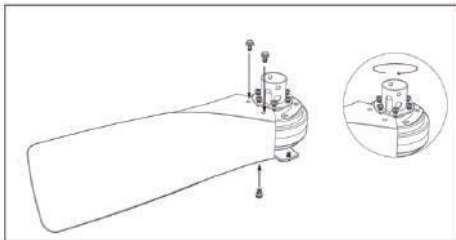
(Utilize o saco de acessórios Ref.#9 para a placa de montagem) (Utilize o saco de acessórios Ref.#9 para a placa de montagem)

Teto de madeira: utilize parafusos de cabeça de serra para os introduzir no teto de madeira. 2.

Teto de betão: faça furos no teto de betão e utilize tubos de expansão e parafusos roscados para fixação.

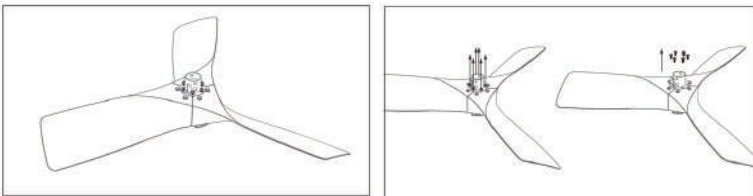


4. retirar o conjunto do motor da ventoinha e inspecionar os orifícios de montagem das pás da ventoinha.



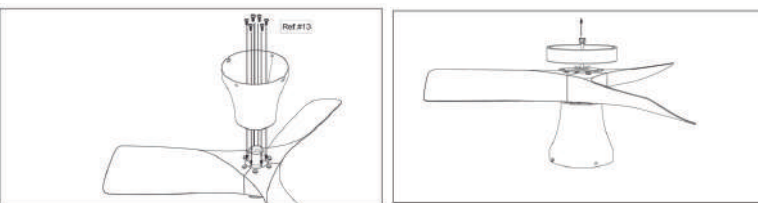
5. 5. fixar a secção superior da pá do ventilador com dois parafusos e fixar a secção inferior com um único parafuso. Consulte a Parte #10 do Saco de Acessórios para obter informações sobre os componentes das pás.

Para sua conveniência, alinhe a posição do entalhe com cada orifício de parafuso da lâmina antes de inserir os parafusos durante a instalação.



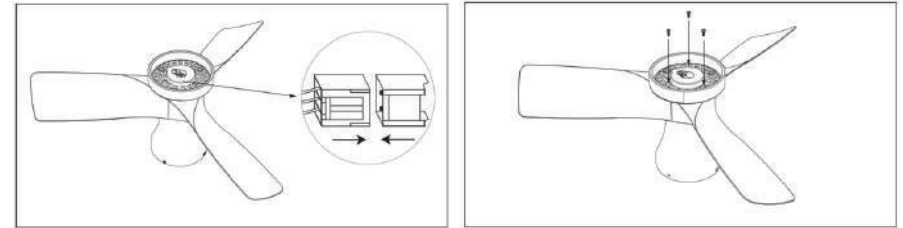
6. Conclua a instalação das três pás da ventoinha.

7 Utilize uma chave de fendas para desapertar os seis parafusos do motor do ventilador.



8. passe o cabo de alimentação do motor através do orifício central da cobertura decorativa e, em seguida, fixe a cobertura decorativa ao motor utilizando os seis parafusos que foram previamente retirados do motor.

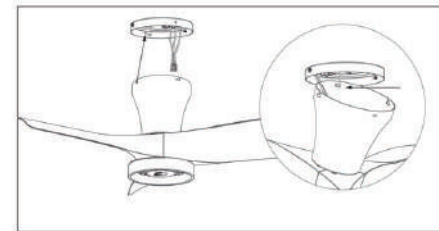
9. retire três parafusos da peça triangular.



10. Estenda cuidadosamente o cabo do LED a cerca de 5 cm da placa triangular.

Retire a placa da lâmpada e passe os terminais do cabo do LED através do orifício no centro da placa da lâmpada.

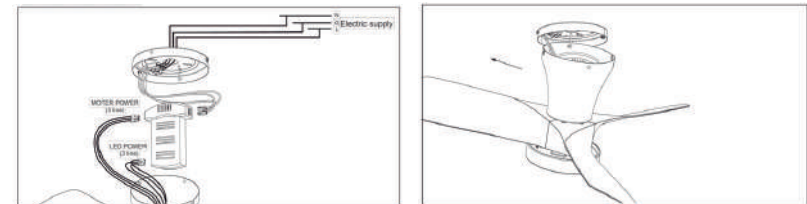
11. ligue o terminal do LED; um clique indica que a ligação está correta.



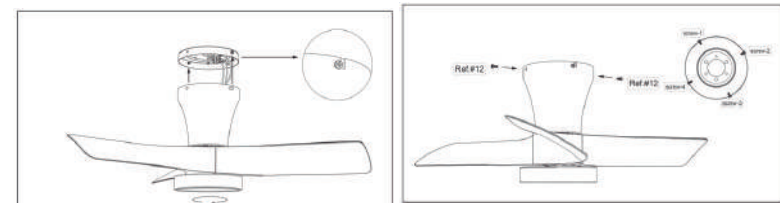
12. Utilize os três parafusos retirados no passo 9 para fixar a placa da lâmpada à peça triangular.

13. pendurar o orifício da tampa decorativa no gancho do suporte de montagem para facilitar a ligação dos fios.

Esquema de ligações eléctricas detalhado

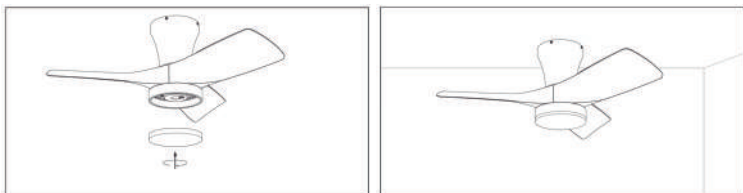


14 - Utilize o bloco de terminais para ligar a fonte de alimentação LED e o motor ao recetor e, em seguida, ligue a rede eléctrica ao recetor.



15. depois de ligar os fios, coloque o recetor na placa de montagem e, em seguida, retire o corpo da ventoinha do gancho.

16. pendure as duas ranhuras da cobertura decorativa nos dois parafusos do suporte de montagem e, em seguida, rode a ventoinha 2-3 centímetros no sentido contrário aos dos ponteiros do relógio.



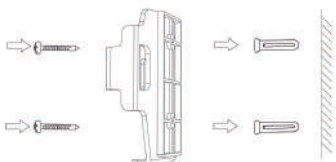
17 Utilize os dois parafusos que foram retirados no passo 1-2 e aperte-os. 18. fixe os dois parafusos nas duas ranhuras da cobertura decorativa.

Instale cuidadosamente o casquilho da lâmpada no corpo da lâmpada e fixe-o rodando-o.

18.Instale o casquilho da lâmpada no corpo da lâmpada e fixe-o rodando-o.

19 - A instalação está concluída.

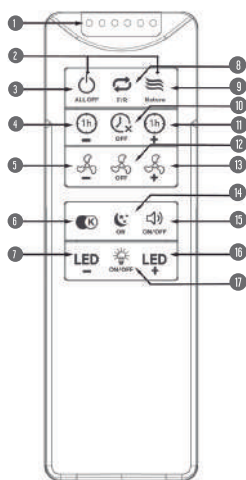
Método de instalação da base:



Manual do controlo remoto

1. para acionar o ventilador, instale 2 pilhas AAA (não incluídas) no controlo remoto.
- 2) Se não for utilizado durante um longo período de tempo, retire as pilhas para evitar danificar o controlo remoto.
- 3 - Guarde o telecomando longe de temperaturas e humidade excessivas.
4. certifique-se de que a polaridade das pilhas está correta quando utilizar o telecomando. O indicador LED pisca sempre que um botão é premido.
5. mantém o estado específico das luzes e das ventoinhas durante pelo menos 15 segundos para ativar a função de memória, assegurando que as suas preferências são guardadas.

1. indicador de mudança (mudança 1 - 6)
2. Correspondência de código
3. tudo desligado (tecla de código)
4. Tecla de desativação temporizada
5. Tecla de funcionamento da ventoinha (aumentar)
6. Mudar a temperatura da cor
7. Brilho (diminuir)
8. Tecla de avanço/retrocesso
9. Vento natural (tecla de código)
10. Tecla do temporizador (reduzir)
11. Tecla de temporização (aumentar)
12. Tecla de velocidade da ventoinha (diminuir)
13. Tecla de desligar a ventoinha
14. Modo noturno
15. Botão para ligar/desligar o som
16. Brilho (aumentar)
17. Botão para ligar/desligar a luz



Como emparelhar o código do ventilador e do telecomando?

No espaço de 5 segundos após a ligação à rede eléctrica, prima simultaneamente os botões "All off" + "Nature" até ouvir um som "Di". ao mesmo tempo até ouvir um som "Di", então o emparelhamento do código é bem sucedido. Nota: Se o telecomando se perder, utilize um novo para efetuar um novo emparelhamento de códigos.

Manual do recetor

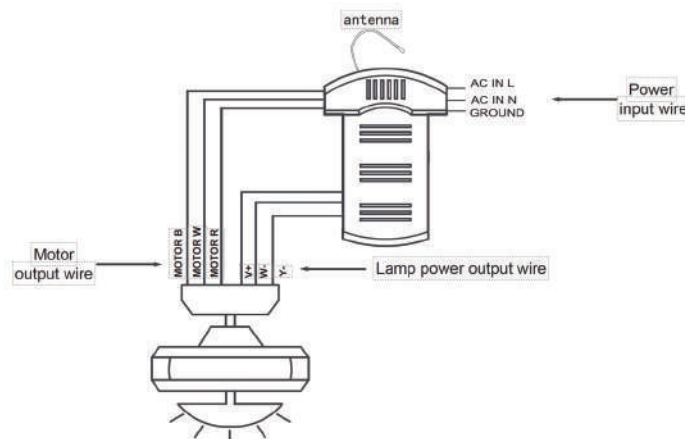
Precauções a ter com o recetor:

1. o recetor está dividido em entrada e saída. É estritamente proibido alterar as linhas de entrada e saída.
- 2) Tensão de funcionamento deste produto: AC 220-240V.
- 3) Se houver um interruptor de parede na ventoinha, este deve estar ligado para um controlo eficaz.
4. fio de entrada de energia: o fio azul é o fio neutro (AC IN N), o fio castanho é o fio ativo (AC IN L) e o fio verde amarelo é o fio de terra (GROUND).
5. fio de saída do motor: A sequência da cablagem é preta (MOTOR B), branca (MOTOR W) e vermelha (MOTOR R).
6. fio de saída da potência da lâmpada: A linha vermelha é o LED+ (V+), a linha branca é o LED de luz branca (W-) e a linha amarela é o LED de luz quente (Y-).

AVISO

Desligue a alimentação retirando o fusível ou desligando o disjuntor.

A cablagem eléctrica utilizada na instalação deve estar em conformidade com os requisitos locais do Código Eléctrico Nacional.



DESCARTE CORRETO

O símbolo do cesto de lixo com rodas riscado indica que o item deve ser descartado separadamente do lixo doméstico. O item deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para descarte de resíduos. Ao separar um item marcado do seu lixo doméstico, você ajudará a reduzir o volume de resíduos enviados para incineradores ou aterros sanitários e minimizará qualquer impacto negativo potencial no meio ambiente.

WARNING

To avoid the risk of fire, electric shock, and serious personal injury, follow these instructions:

1. Review the owner's manual: Before installing your new fan, carefully read the owner's manual and safety information. Please carefully review the assembly drawings to check for any missing components.

2. Disconnect power: Please be sure to disconnect the power supply when installing, servicing or cleaning the luminaire. To ensure safety and avoid possible electric shock, it is not sufficient to simply turn off the wall switch. Before wiring, be sure to turn off the power at the main fuse box. All wiring must be done in accordance with national and local electrical codes. In addition, it is important to properly ground the ceiling fan as a precaution against possible electrical shock.

Electrical and Structural Requirements: Your new ceiling fan will require a grounded AC220-240V/50Hz electrical supply line and a 15 Amp circuit. In accordance with electrical codes, a fan-rated outlet box is required to support the additional weight and movement associated with a ceiling fan. A fan box will be clearly labeled as such and is normally designed to support ceiling fans weighing up to 70 pounds. Fan outlet boxes are available in various ratings and designs. It is essential to ensure that the rating of your ceiling fan outlet box meets the requirements for the specific ceiling fan you are installing.

you are installing.

3. Do not insert objects into the blades: Do not insert any objects into the fan blades while the fan is in operation.

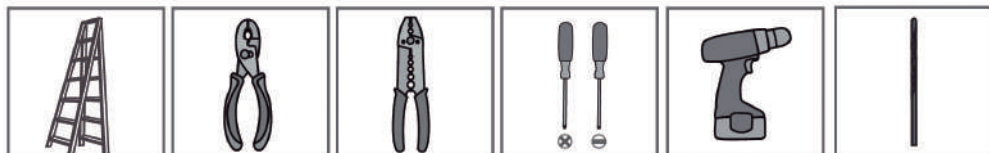
4. Supervise children: This appliance is not intended for unsupervised use by young children or persons with disabilities. Ensure that young children are closely supervised to prevent them from playing with the appliance.

5. Consult a licensed electrician: Before installing your ceiling fan, refer to the section on the proper wiring method for your fan. If you feel that you do not have sufficient knowledge or experience in wiring, it is highly recommended that you have your fan installed by a licensed electrician.

6. Choosing the proper mounting location: Ceiling fans should be installed or mounted in the centre of the room and placed at least 7 feet above the floor and 18 inches away from walls. If ceiling height permits, it is recommended that the fan be installed 7-9 feet above the floor for optimum airflow.

7. Do not use a dimmer to control the fan: Using a dimmer to control the fan speed will damage the fan. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use a full-range dimmer to control the fan speed. Only control the light on and off using the wall-mounted fan switch and remote control provided.

Preparation of tools prior to installation



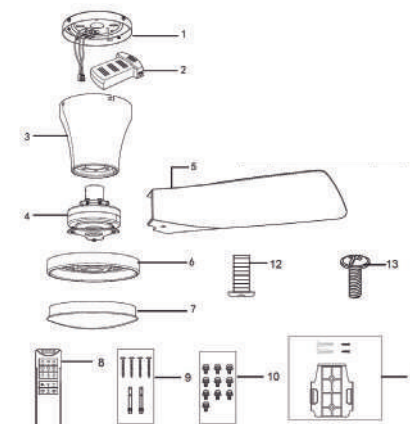
1. Ladder / 2. Pliers / 3. Wire strippers / 4. Screwdrivers / 5. Electric drill / 6.

If the fan is mounted on a supporting structure, you will also need the optional tools.

UNPACKING THE FAN

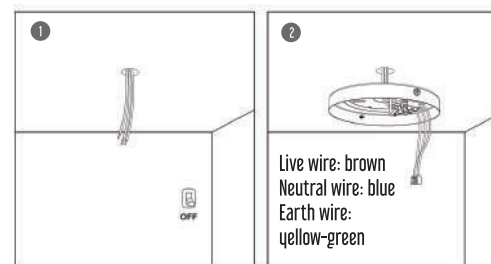
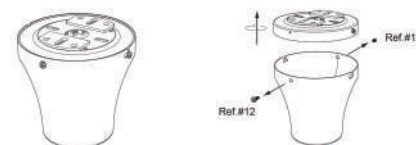
Unpack the fan and check the contents. Check each item before installation. To reduce the possibility of scratches or possible damage, please move parts only when necessary for installation.

1. Mounting plate (1)
2. Receiver (1)
3. Decorative cover (1)
4. Fan motor assembly (1)
5. Blade (3)
6. Lamp plate (1)
7. Lamp cover (1)
8. Remote control (1)
9. Mounting plate accessory bag (5)
10. Accessory bag for blade (5)
11. Accessory bag for remote control (1)
12. Support screw / 4 pieces pre-installed (1)
13. Cover screw / 6 pre-installed parts (1)



Remove the mounting bracket and the decorative cover. 2.

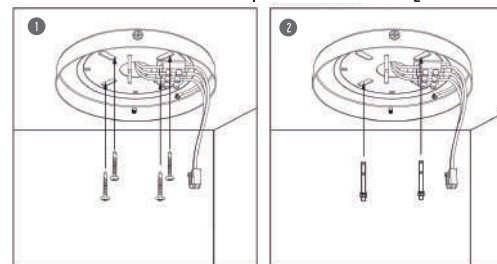
2. Loosen the two screws in the 'I' slot, then remove the other two screws and twist to remove the bracket.



1. Ensure that the main power supply to the ceiling is reserved and switched off.

2. Connect the power cable, neutral wire and earth wire to the cable.

WARNING: Disconnect the main power before starting the installation.

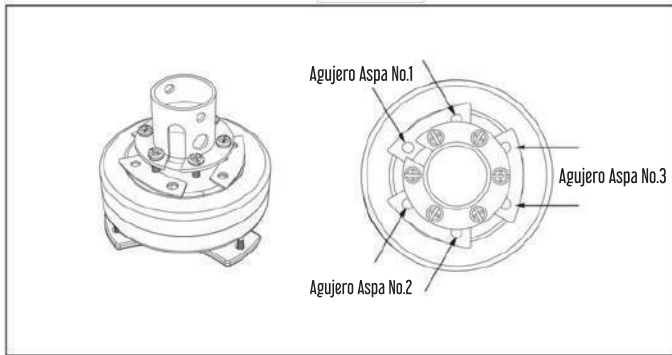


Wooden ceiling Concrete ceiling

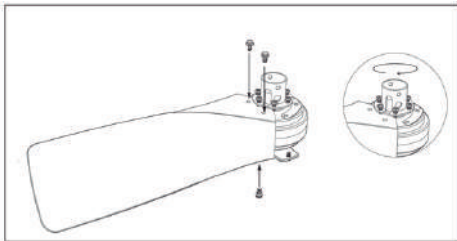
(Use accessory bag Ref.#9 for the mounting plate) (Use accessory bag Ref.#9 for the mounting plate)

Wooden ceiling: use saw head screws to drive them into the wooden ceiling. 2.

2. Concrete ceiling: drill holes in the concrete ceiling and use expansion tubes and threaded screws for fastening.

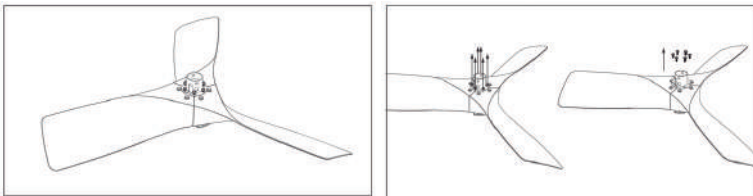


4. Remove the fan motor assembly and inspect the mounting holes of the fan blades.



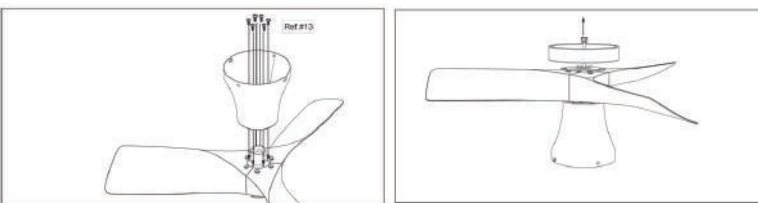
5. 5. Secure the top section of the fan blade with two screws and secure the bottom section with a single screw. Refer to Accessory Bag Part #10 for blade components.

For your convenience, align the position of the notch with each blade screw hole before inserting the screws during installation.



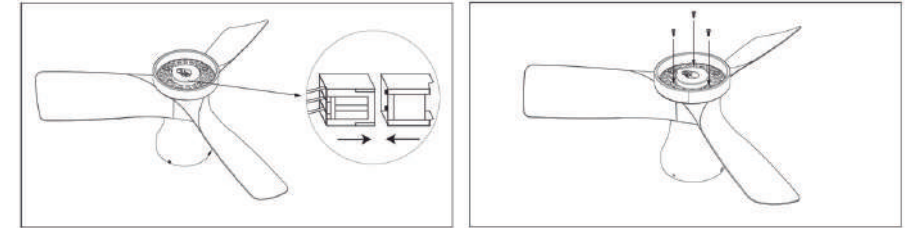
6. Complete the installation of the three fan blades.

7. Use a screwdriver to unscrew the six screws on the fan motor.



8. Pass the motor power cable through the centre hole of the decorative cover, and then attach the decorative cover to the motor using the six screws that were previously removed from the motor.

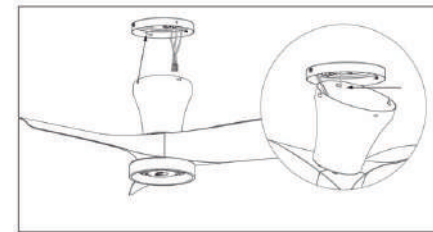
9. Remove three screws from the triangular piece.



10. Carefully extend the LED cable about 5 cm from the triangular plate.

Remove the lamp plate and pass the terminals of the LED cable through the hole in the centre of the lamp plate.

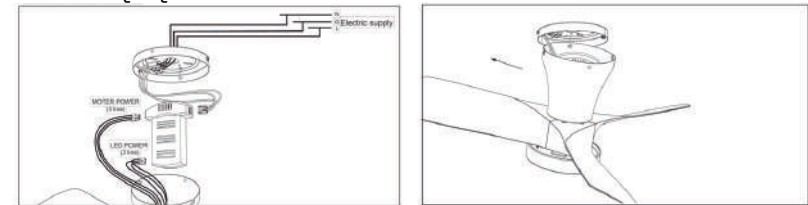
11. Connect the LED terminal; a click indicates that the connection is correct.



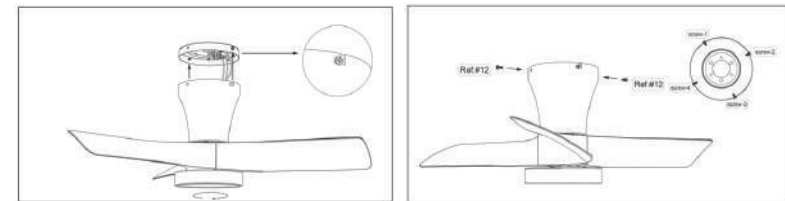
12. Use the three screws removed in step 9 to attach the lamp plate to the triangular piece.

13. Hang the hole of the decorative cover on the hook of the mounting bracket to facilitate the connection of the wires.

Detailed wiring diagram

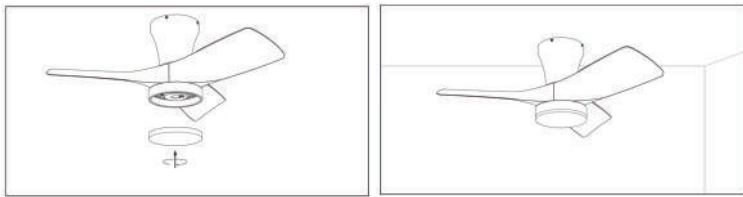


14. Use the terminal block to connect the LED power supply and motor to the receiver, and then connect the mains to the receiver.



15. After connecting the wires, place the receiver on the mounting plate, and then detach the fan body from the hook.

16. Hang the two slots of the decorative cover on the two screws of the mounting bracket, and then rotate the fan 2-3 centimetres counterclockwise.



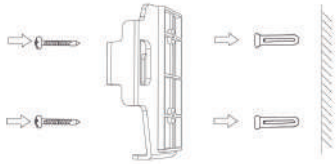
17. Use the two screws that were removed in step 1-2 and tighten them both. 18. Fix the two screws in the two slots of the decorative cover.

Gently install the lamp cover onto the lamp body and secure it by twisting it.

18. Install the lamp cover onto the lamp body and fix it by turning it.

19. The installation is complete.

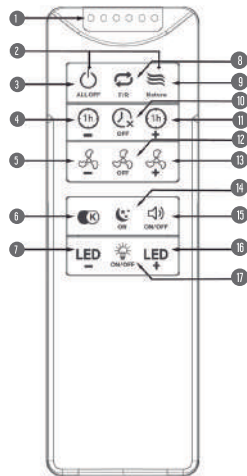
Installation method of the base:



Remote control manual

1. To operate the fan, install 2 AAA batteries (not included) into the remote control.
2. If not in use for an extended period of time, remove the batteries to prevent damage to the remote control.
3. Store the remote control away from excessive temperature and humidity.
4. Make sure that the polarity of the batteries is correct when using the remote control. The LED indicator flashes every time a button is pressed.
5. Holds the specific status of lights and fans for at least 15 seconds to activate the memory function, ensuring that your preferences are saved.

1. Gear indicator (gear 1 - 6)
2. Code matching
3. All off (code key)
4. Timed shutdown key
5. Fan run key (increase)
6. Switch colour temperature
7. Brightness (decrease)
8. Forward/reverse key
9. Natural wind (code key)
10. Timer key (reduce)
11. Timing key (increase)
12. Fan speed key (decrease)
13. Fan off key
14. Night mode
15. Sound on/off button
16. Brightness (increase)
17. Light on/off button



How to pair the code of the fan and the remote control?

Within 5 seconds of connecting to the mains, press the 'All off' + 'Nature' buttons simultaneously until you hear a 'Di' sound. At the same time until you hear a 'Di' sound, then the code pairing is successful. Note: If the remote control is lost, use a new one to perform a new code matching.

Receiver Manual

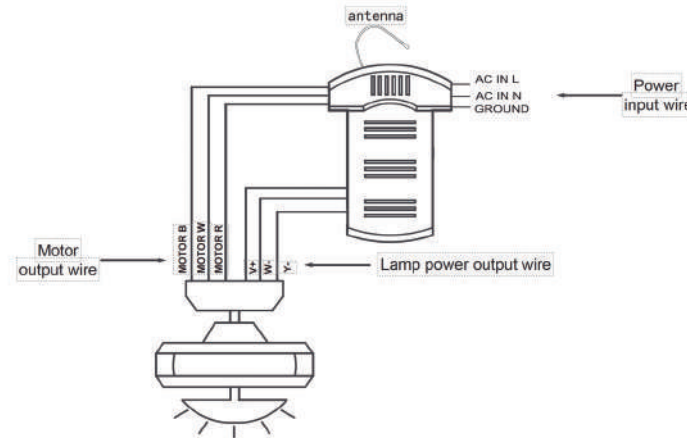
Receiver Precautions:

1. The receiver is divided into input and output. It is strictly forbidden to change the input and output lines.
2. Working voltage of this product: AC 220-240V.
3. If there is a wall switch on the fan, it should be turned on for effective control.
4. Power input wire: the blue wire is the neutral wire (AC IN N), the brown wire is the live wire (AC IN L), and the green yellow wire is the earth wire (GROUND).
5. Motor output wire: The wiring sequence is black (MOTOR B), white (MOTOR W) and red (MOTOR R).
6. Lamp power output wire: The red line is LED+ (V+), the white line is LED white light (W-), and the yellow line is LED warm light (Y-).

WARNING

HIGH VOLTAGE! Disconnect power by removing the fuse or turning off the circuit breaker.

Electrical wiring used in the installation must comply with local requirements of the National Electrical Code.



CORRECT DISPOSAL

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item must be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from your household waste, you will help to reduce the volume of waste sent to incinerators or landfills and minimise any potential negative impact on the environment.

WAARSCHUWING

Volg deze instructies om het risico op brand, elektrische schokken en ernstig persoonlijk letsel te vermijden:

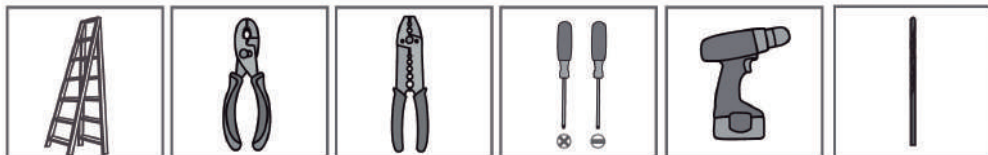
1. Lees de gebruikershandleiding: Lees de gebruikershandleiding en veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u uw nieuwe ventilator installeert. Lees de montagetekeningen zorgvuldig door om te controleren of er onderdelen ontbreken.
2. Ontkoppel de stroomtoevoer: Zorg ervoor dat u de stroomtoevoer ontkoppelt wanneer u het armatuur installeert, onderhoudt of schoonmaakt. Om de veiligheid te garanderen en mogelijke elektrische schokken te voorkomen, is het niet voldoende om gewoon de wandschakelaar uit te schakelen. Voordat u bedrading aanbrengt, moet u de stroom uitschakelen bij de hoofdzekring. Alle bedrading moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de nationale en lokale elektrische voorschriften. Daarnaast is het belangrijk om de plafondventilator goed te aarden als voorzorgsmaatregel tegen mogelijke elektrische schokken.

Elektrische en bouwkundige vereisten: Uw nieuwe plafondventilator heeft een geaarde AC220-240V/50Hz voedingslijn en een 15 Ampère circuit nodig. In overeenstemming met de elektriciteitsvoorschriften is een voor ventilatoren geschikte stopcontactdoos vereist om het extra gewicht en de beweging van een plafondventilator te kunnen dragen. Een ventilatorbox wordt duidelijk als zodanig aangeduid en is normaal gesproken ontworpen om plafondventilatoren met een gewicht tot 70 pond te ondersteunen. Ventilatoruitlaatdozen zijn verkrijgbaar in verschillende classificaties en ontwerpen. Het is van essentieel belang om ervoor te zorgen dat de classificatie van de plafondventilator voldoet aan de vereisten voor de specifieke plafondventilator die u installeert.

die u installeert.

3. Steek geen voorwerpen in de bladen: Steek geen voorwerpen in de bladen van de ventilator terwijl deze in werking is.
4. Houd toezicht op kinderen: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik zonder toezicht door jonge kinderen of personen met een handicap. Zorg ervoor dat jonge kinderen onder streng toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
5. Raadpleeg een erkende elektricien: Raadpleeg voordat u uw plafondventilator installeert het hoofdstuk over de juiste bedradingsmethode voor uw ventilator. Als u denkt dat u niet voldoende kennis of ervaring hebt met bedrading, wordt het ten zeerste aanbevolen om uw ventilator door een erkende elektricien te laten installeren.
6. De juiste montageplaats kiezen: plafondventilatoren moeten in het midden van de kamer worden geïnstalleerd of gemonteerd en minstens 7 voet boven de vloer en 18 inch van de muren worden geplaatst. Als de plafondhoogte het toelaat, wordt aanbevolen om de ventilator 7-9 voet boven de vloer te installeren voor een optimale luchtstroom.
7. Gebruik geen dimmer om de ventilator te regelen: Het gebruik van een dimmer om de ventilatorsnelheid te regelen zal de ventilator beschadigen. Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, mag u geen dimmer gebruiken om de ventilatorsnelheid te regelen. Bedien het licht alleen aan en uit met de meegeleverde ventilatorschakelaar en afstandsbediening voor wandmontage.

Gereedschap voorbereiden voor installatie



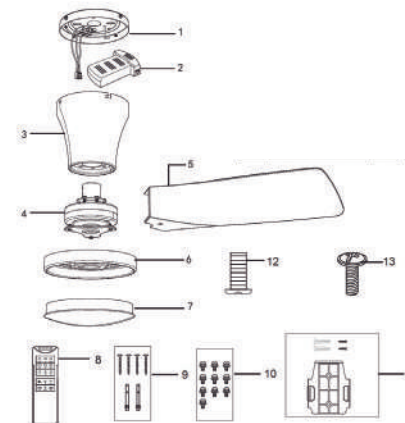
1. Ladder / 2.Tang / 3.Draadstripper / 4.Schroevendraaiers / 5.Boormachine / 6.Boormachine.

Als de ventilator op een draagstructuur wordt gemonteerd, hebt u ook het optionele gereedschap nodig.

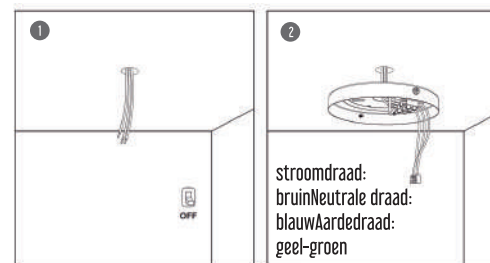
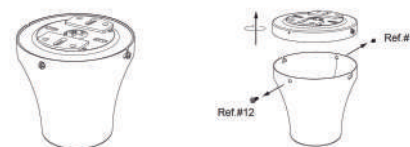
DE VENTILATOR UITPAKKEN

Pak de ventilator uit en controleer de inhoud. Controleer elk onderdeel vóór de installatie. Om de kans op krassen of mogelijke schade te verminderen, dient u de onderdelen alleen te verplaatsen als dit nodig is voor de installatie.

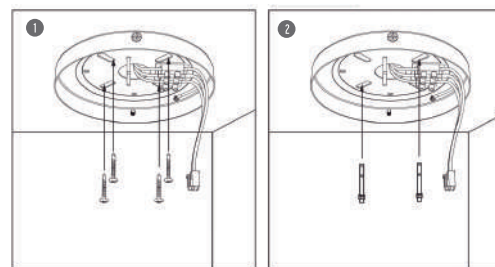
1. Montageplaat (1)
2. Ontvanger (1)
3. Decoratieve afdekking (1)
4. Ventilatormotor (1)
5. Blad (3)
6. Lampplaat (1)
7. Lampafdekking (1)
8. Afstandsbediening (1)
9. Accessoireszakje voor montageplaat (5)
10. Accessoireszakje voor blad (5)
11. Accessoireszakje voor afstandsbediening (1)
12. Steenschroef / 4 stuks voorgemonteerd (1)
13. Afdekschroef / 6 stuks voorgeïnstalleerd (1) 14.



1. Verwijder de montagebeugel en de decoratieve afdekking.
2. Draai de twee schroeven in de 'I'-sleuf los, verwijder vervolgens de andere twee schroeven en draai om de beugel te verwijderen.



1. Zorg ervoor dat de hoofdvoeding naar het plafond is gereserveerd en uitgeschakeld.
 2. Sluit de voedingskabel, de neutrale draad en de aardendraad aan op de kabel.
- WAARSCHUWING: Koppel de hoofdstroom los voordat u met de installatie begint.

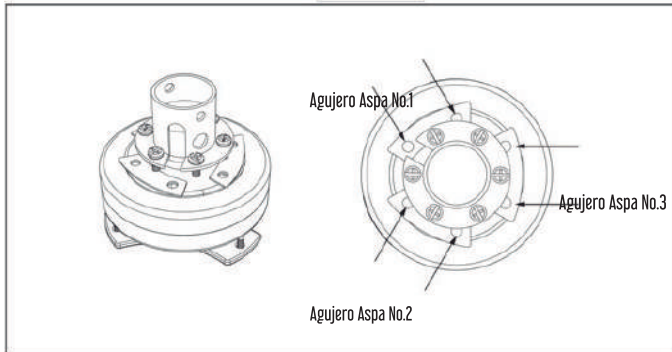


Houten plafond Betonnen plafond

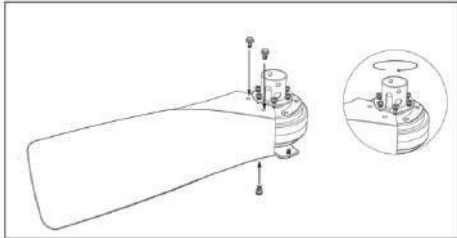
(Gebruik accessoiretasje ref.#9 voor de montageplaat) (Gebruik accessoiretasje ref.#9 voor de montageplaat)

1.Houten plafond: gebruik zaagkopschroeven om ze in het houten plafond te boren.

2.Betonnen plafond: boor gaten in het betonnen plafond en gebruik expansiebuizen en schroeven met schroefdraad voor de bevestiging.

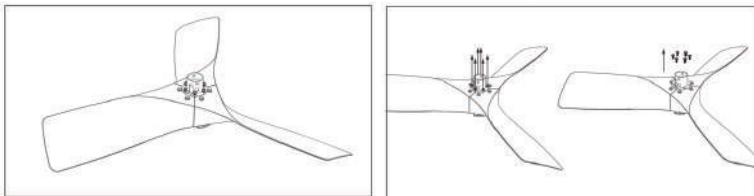


4.Verwijder de ventilatormotor en controleer de montagegaten van de ventilatorbladen.



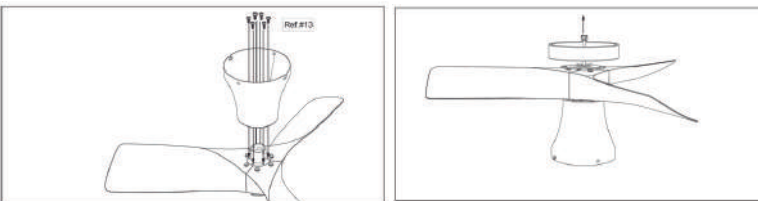
5. 5. Zet het bovenste deel van het ventilatorblad vast met twee schroeven en zet het onderste deel vast met één schroef. Raadpleeg accessoiretas onderdeel #10 voor bladonderdelen.

Voor uw gemak lijst u de positie van de inkeping uit met elk schroefgat van het ventilatorblad voordat u de schroeven plaatst tijdens de installatie.

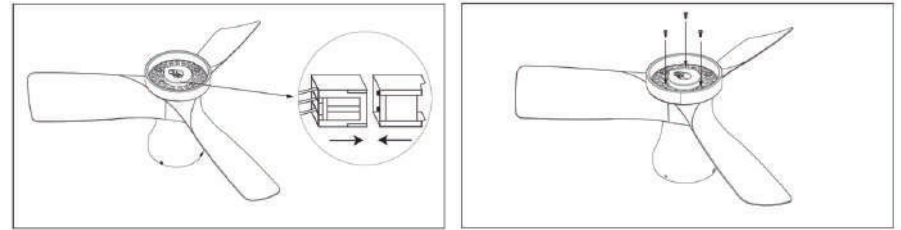


6. Voltooi de installatie van de drie ventilatorbladen.

7.Gebruik een schroevendraaier om de zes schroeven op de ventilatormotor los te draaien.



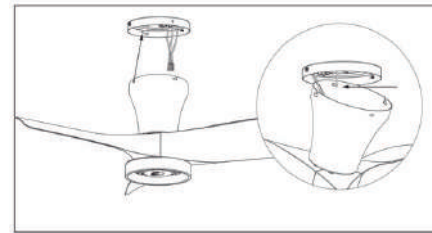
8.Leid de voedingskabel van de motor door het middelste gat van de decoratieve afdekking en bevestig vervolgens de decoratieve afdekking aan de motor met behulp van de zes schroeven die eerder van de motor werden verwijderd.
9.Verwijder drie schroeven van het driehoekige stuk.



10. Steek de LED-kabel voorzichtig ongeveer 5 cm uit de driehoekige plaat.

Verwijder de lampplaat en steek de klemmen van de LED-kabel door het gat in het midden van de lampplaat.

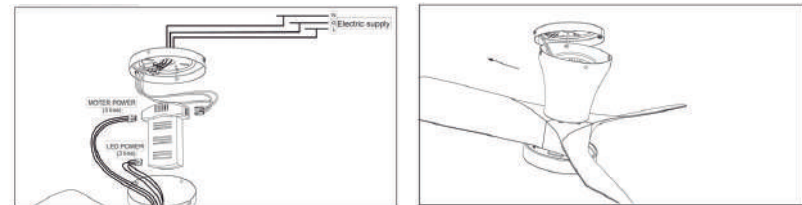
11.Sluit de LED-klem aan; een klik geeft aan dat de aansluiting correct is.



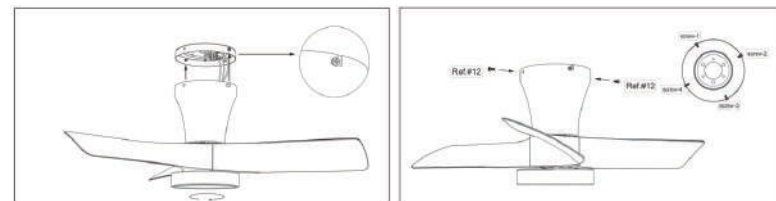
12.Gebruik de drie in stap 9 verwijderde schroeven om de lampplaat aan het driehoekige stuk te bevestigen.

13.Hang het gat van de decoratieve afdekking aan de haak van de montagebeugel om het aansluiten van de draden te vergemakkelijken.

Gedetailleerd bedradingsschema

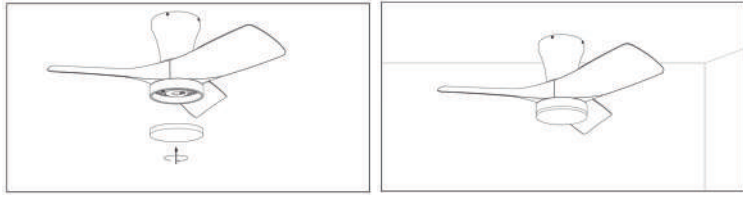


14.Gebruik het Klemmenblok om de LED-voeding en de motor aan te sluiten op de ontvanger en sluit vervolgens het lichtnet aan op de ontvanger.



15.Plaats na het aansluiten van de draden de ontvanger op de montageplaat en maak dan het ventilatorhuis los van de haak.

16.Hang de twee sleuven van de decoratieve afdekking aan de twee schroeven van de montageplaat en draai de ventilator vervolgens 2-3 centimeter linksom.

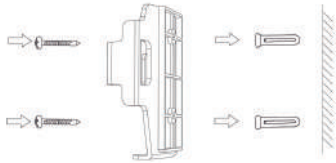


17. Gebruik de twee schroeven die in stap 1-2 werden verwijderd en draai ze allebei vast. 18. Bevestig de twee schroeven in de twee gleuven van de decoratieve afdekking.

Plaats het lampdekseel voorzichtig op het lamphuis en zet het vast door het te draaien.

18. Plaats het lampdekseel op het lamphuis en zet het vast door het te draaien.

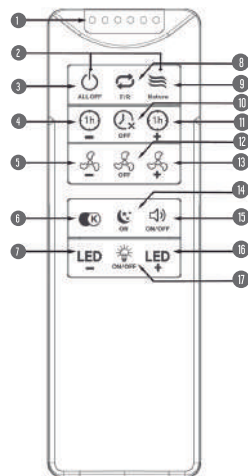
19. De installatie is voltooid.



Handleiding afstandsbediening

1. Plaats 2 AAA-batterijen (niet meegeleverd) in de afstandsbediening om de ventilator te bedienen.
2. Als u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt, verwijdert u de batterijen om schade aan de afstandsbediening te voorkomen.
3. Bewaar de afstandsbediening uit de buurt van overmatige temperatuur en vochtigheid.
4. Zorg ervoor dat de polariteit van de batterijen correct is wanneer u de afstandsbediening gebruikt. De LED-indicator knippert elke keer als er op een knop wordt gedrukt.
5. Houdt de specifieke status van verlichting en ventilatoren minstens 15 seconden vast om de geheugenfunctie te activeren, zodat uw voorkeuren worden opgeslagen.

1. Versnellingsindicator (versnelling 1 - 6)
2. Code passend
3. Alles uit (codetoets)
4. Tijdelijke uitschakeling
5. Ventilator aanloop toets (verhogen)
6. Omschakelen kleurtemperatuur
7. Helderheid (verlagen)
8. Vooruit/achteruit-toets
9. Natuurlijke wind (codetoets)
10. Timertoets (verminderen)
11. Timer toets (verhogen)
12. Ventilatorsnelheid toets (verlagen)
13. Ventilator uit toets
14. Nachtmodus
15. Geluid aan/uit-toets
16. Helderheid (verhogen)
17. Aan/uit-toets voor licht



Hoe koppelt u de code van de ventilator en de afstandsbediening?

Druk binnen 5 seconden na het aansluiten op het lichtnet tegelijkertijd op de toetsen "Alles uit" + "Natuur" totdat u een "Di"-geluid hoort. Tegelijkertijd totdat u een "Di"-geluid hoort, dan is het koppelen van de code geslaagd. Opmerking: Als u de afstandsbediening kwijt bent, gebruik dan een nieuwe om een nieuwe code te koppelen.

Handleiding ontvanger

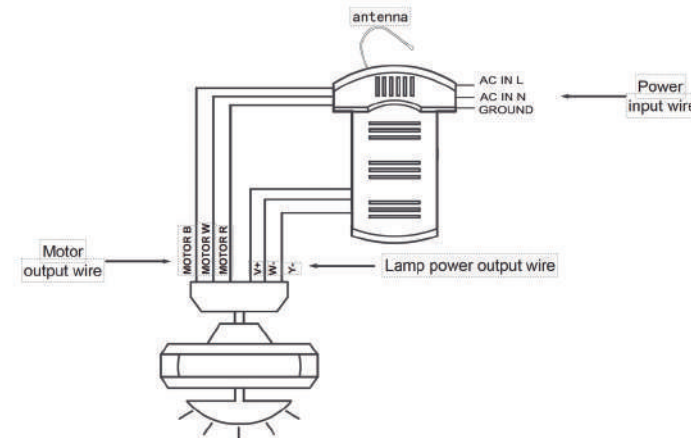
Vorzorgsmaatregelen voor de ontvanger

1. De ontvanger is verdeeld in ingang en uitgang. Het is ten strengste verboden om de ingangs- en uitganglijnen te wijzigen.
2. Werkspanning van dit product: AC 220-240V.
3. Als er een muerschakelaar op de ventilator zit, moet deze worden ingeschakeld voor een effectieve bediening.
4. Voedingsingangsdraad: de blauwe draad is de neutrale draad (AC IN N), de bruine draad is de stroomvoerende draad (AC IN L) en de gele groene draad is de aardendraad (GROUND).
5. Uitgangskabel motor: De bedradingsvolgorde is zwart (MOTOR B), wit (MOTOR W) en rood (MOTOR R).
6. Uitgangskabel lamp: De rode lijn is LED+ (V+), de witte lijn is LED- (W-) en de gele lijn is LED warm licht (Y-).

WAARSCHUWING

Schakel de stroom uit door de zekering te verwijderen of de stroomonderbreker uit te schakelen.

De elektrische bedrading die bij de installatie wordt gebruikt, moet voldoen aan de plaatselijke vereisten van de National Electrical Code.



CORRECTE VERWIJDERING

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het artikel gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden weggegooid. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item van het huishoudelijk afval te scheiden, helpt u de hoeveelheid afval te verminderen die naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd en minimaliseert u de mogelijke negatieve invloed op het milieu.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures graves, suivez ces instructions :

1. lire le manuel du propriétaire : avant d'installer votre nouveau ventilateur, lisez attentivement le manuel du propriétaire et les informations relatives à la sécurité. Veuillez examiner attentivement les plans d'assemblage pour vérifier qu'il ne manque aucun composant.

2. débrancher l'alimentation électrique : Veillez à débrancher l'alimentation électrique lors de l'installation, de l'entretien ou du nettoyage du luminaire. Pour garantir la sécurité et éviter tout risque d'électrocution, il ne suffit pas d'éteindre l'interrupteur mural. Avant de procéder au câblage, veillez à couper l'alimentation au niveau de la boîte à fusibles principale. Tous les travaux de câblage doivent être effectués conformément aux codes électriques nationaux et locaux. En outre, il est important de mettre correctement le ventilateur de plafond à la terre afin de se prémunir contre les risques d'électrocution.

Exigences électriques et structurelles : Votre nouveau ventilateur de plafond nécessite une ligne d'alimentation électrique de 220-240V/50Hz avec mise à la terre et un circuit de 15 ampères. Conformément aux codes de l'électricité, un boîtier de prise de courant adapté au ventilateur est nécessaire pour supporter le poids et le mouvement supplémentaires associés à un ventilateur de plafond. Une boîte pour ventilateur sera clairement étiquetée comme telle et est normalement conçue pour supporter des ventilateurs de plafond pesant jusqu'à 70 livres. Les boîtes de sortie de ventilateur sont disponibles dans différentes catégories et différents modèles. Il est essentiel de s'assurer que la valeur nominale de la boîte de sortie de votre ventilateur de plafond répond aux exigences du ventilateur de plafond spécifique que vous installez.

Il est essentiel de s'assurer que la classification de la boîte de sortie de votre ventilateur de plafond répond aux exigences du ventilateur de plafond que vous installez.

3. ne pas insérer d'objets dans les pales : ne pas insérer d'objets dans les pales du ventilateur lorsque celui-ci est en fonction-

nement. 4. surveiller les enfants : ne pas insérer d'objets dans les pales du ventilateur lorsque celui-ci est en fonctionnement.

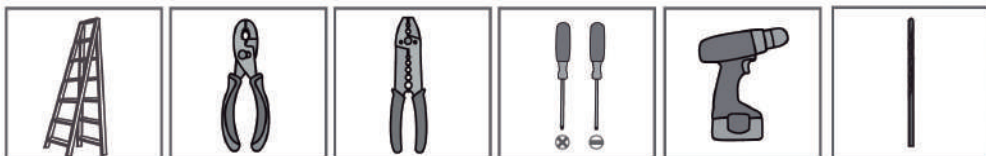
4. Surveiller les enfants : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sans surveillance par de jeunes enfants ou des personnes handicapées. Veillez à ce que les jeunes enfants soient surveillés de près pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

5. consulter un électricien agréé : avant d'installer votre ventilateur de plafond, reportez-vous à la section relative à la méthode de câblage appropriée pour votre ventilateur. Si vous estimez ne pas avoir les connaissances ou l'expérience suffisantes en matière de câblage, il est vivement recommandé de faire installer votre ventilateur par un électricien agréé.

6. Choisir l'emplacement de montage approprié : Les ventilateurs de plafond doivent être installés ou montés au centre de la pièce et placés à au moins 7 pieds au-dessus du sol et à 18 pouces des murs. Si la hauteur du plafond le permet, il est recommandé d'installer le ventilateur à une hauteur de 7 à 9 pieds au-dessus du sol pour une circulation d'air optimale.

7. ne pas utiliser de variateur pour contrôler le ventilateur : l'utilisation d'un variateur pour contrôler la vitesse du ventilateur endommagera ce dernier. Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas de gradateur à gamme complète pour contrôler la vitesse du ventilateur. Ne contrôlez l'allumage et l'extinction de la lumière qu'à l'aide de l'interrupteur mural du ventilateur et de la télécommande fournie.

Préparation des outils avant l'installation



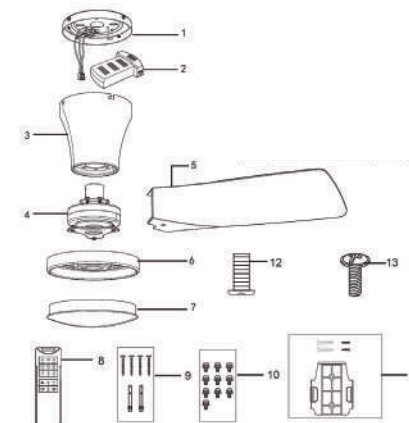
1. Échelle / 2. pinces / 3. pince à dénuder / 4. tournevis / 5. perceuse électrique / 6.

Si le ventilateur est monté sur une structure porteuse, vous aurez également besoin des outils optionnels.

DÉBALLAGE DU VENTILATEUR

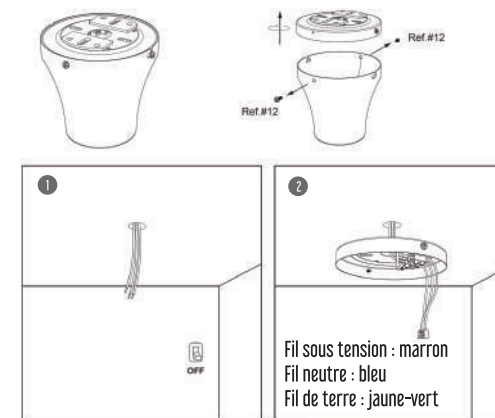
Déballer le ventilateur et vérifiez son contenu. Vérifiez chaque élément avant l'installation. Afin de réduire les risques de rayures ou de dommages éventuels, ne déplacez les pièces que lorsque cela est nécessaire pour l'installation.

1. plaque de montage (1)
2. récepteur (1)
3. Couverture décoratif (1)
4. Assemblage du moteur du ventilateur (1)
5. lame (3)
6. Plaque de la lampe (1)
7. Couverture de la lampe (1)
8. Télécommande (1)
9. Sac d'accessoires pour la plaque de montage (5)
10. Sac d'accessoires pour la lame (5)
11. Sac d'accessoires pour la télécommande (1)
12. Vis de support / 4 pièces préinstallées (1)
13. Vis de couverture / 6 pièces préinstallées (1) 14.



Retirez le support de montage et le couvercle décoratif. 2.

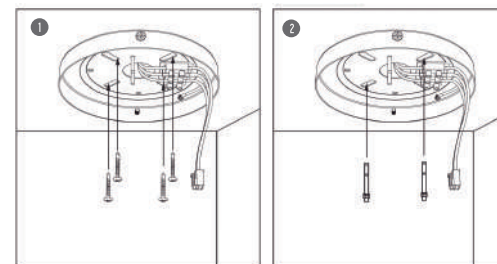
2. desserrer les deux vis dans la fente en « L », puis retirer les deux autres vis et tourner pour retirer le support.



1. s'assurer que l'alimentation principale du plafond est réservée et éteinte.

2. Connecter le câble d'alimentation, le fil neutre et le fil de terre au câble.

AVERTISSEMENT : Débranchez l'alimentation principale avant de commencer l'installation.



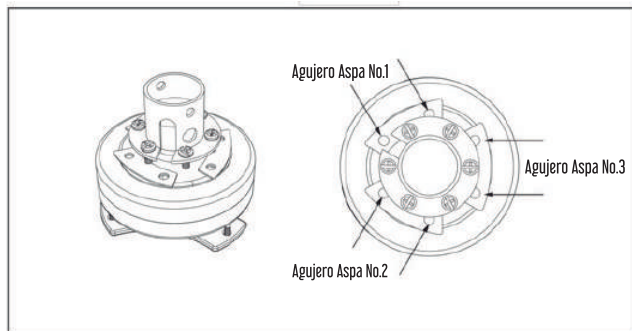
Plafond en bois

Plafond en béton

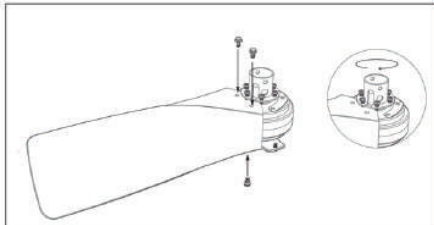
(Utiliser le sac d'accessoires Ref.#9 pour la plaque de montage) (Utiliser le sac d'accessoires Ref.#9 pour la plaque de montage)

Plafond en bois : utilisez des vis à tête scie pour les enfoncer dans le plafond en bois. 2.

2.plafond en béton : percer des trous dans le plafond en béton et utiliser des tubes d'expansion et des vis filetées pour la fixation.

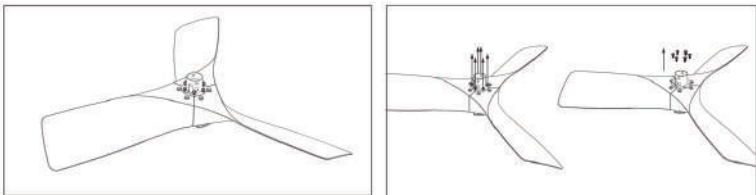


4. démonter le moteur du ventilateur et inspecter les trous de fixation des pales du ventilateur



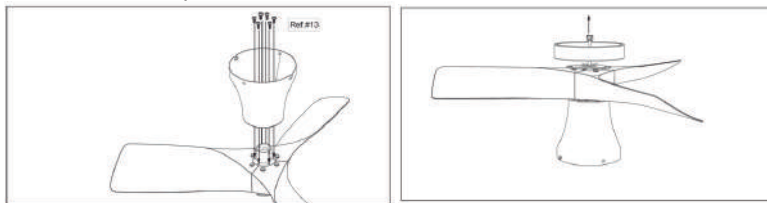
5. 5. fixez la partie supérieure de la pale du ventilateur avec deux vis et fixez la partie inférieure avec une seule vis. Reportez-vous à la partie 10 du sac d'accessoires pour connaître les composants des pales.

Pour plus de commodité, alignez la position de l'encoche avec chaque trou de vis de pale avant d'insérer les vis pendant l'installation.



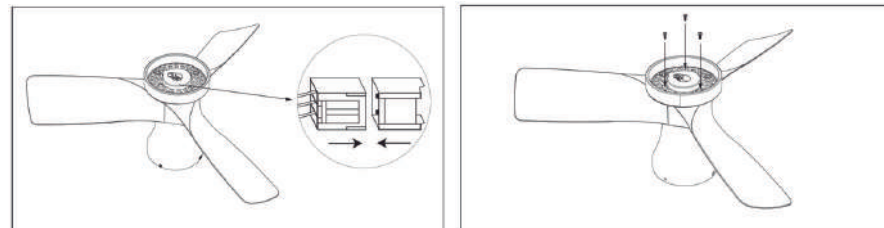
6. Terminez l'installation des trois pales du ventilateur.

7. utilisez un tournevis pour dévisser les six vis du moteur du ventilateur.



8. faire passer le câble d'alimentation du moteur par le trou central du couvercle décoratif, puis fixer le couvercle décoratif au moteur à l'aide des six vis qui ont été précédemment retirées du moteur.

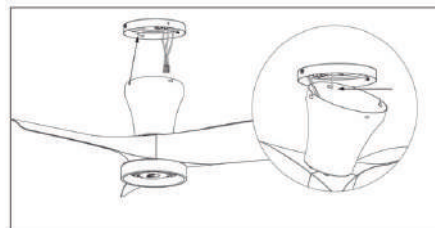
9.Retirer les trois vis de la pièce triangulaire.



10. Prolonger avec précaution le câble de la LED d'environ 5 cm à partir de la plaque triangulaire.

Retirez la plaque de la lampe et passez les bornes du câble de la DEL à travers le trou situé au centre de la plaque de la lampe.

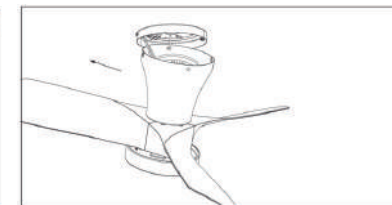
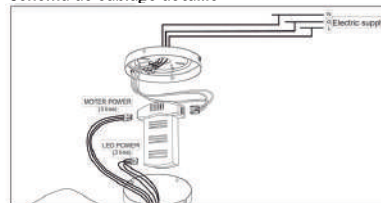
11. connecter la borne de la LED ; un clic indique que la connexion est correcte.



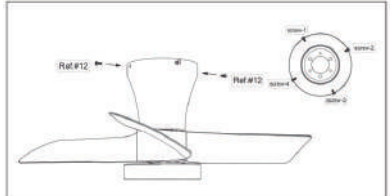
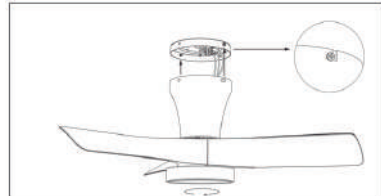
12. utilisez les trois vis retirées à l'étape 9 pour fixer la plaque de la lampe à la pièce triangulaire.

13. Accrocher le trou du couvercle décoratif au crochet du support de montage pour faciliter la connexion des fils.

Schéma de câblage détaillé

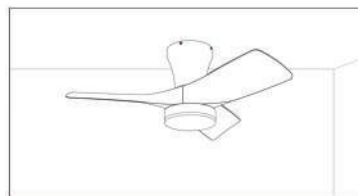
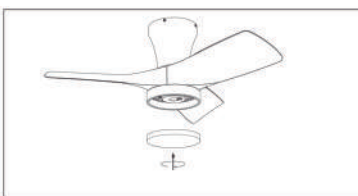


14. utilisez le bornier pour connecter l'alimentation LED et le moteur au récepteur. puis connectez le secteur au récepteur.



15. après avoir connecté les fils, placer le récepteur sur la plaque de montage, puis détacher le corps du ventilateur du crochet.

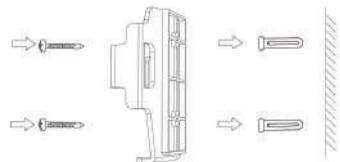
16. accrocher les deux fentes du couvercle décoratif aux deux vis du support de montage, puis tourner le ventilateur de 2 à 3 centimètres dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



17 Utiliser les deux vis retirées à l'étape 1-2 et les serrer. 18 Fixer les deux vis dans les deux fentes du couvercle décoratif. Installez délicatement le couvercle de la lampe sur le corps de la lampe et fixez-le en le tournant.
18. Installez le couvercle de la lampe sur le corps de la lampe et fixez-le en le tournant.

19. l'installation est terminée.

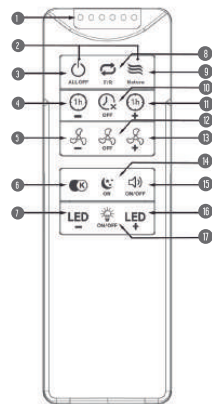
Méthode d'installation de la base :



Manuel de la télécommande

1 Pour faire fonctionner le ventilateur, installez 2 piles AAA (non incluses) dans la télécommande.
2) En cas de non-utilisation prolongée, retirer les piles pour éviter d'endommager la télécommande.
3) Conservez la télécommande à l'abri des températures excessives et de l'humidité.
4. assurez-vous que la polarité des piles est correcte lors de l'utilisation de la télécommande. L'indicateur LED clignote à chaque fois qu'une touche est enfoncée.
5. maintient l'état spécifique des lumières et des ventilateurs pendant au moins 15 secondes pour activer la fonction de mémoire, garantissant que vos préférences sont sauvegardées.

1. indicateur de vitesse (vitesse 1 - 6)
2. Correspondance des codes
3. tous éteints (touche de code)
4. Touche d'arrêt programmé
5. Touche de marche du ventilateur (augmentation)
6. Commutation de la température de couleur
7. Luminosité (diminution)
8. Touche avant/arrière
9. Vent naturel (touche de code)
10. Touche de minuterie (réduction)
11. Touche de minutage (augmentation)
12. Touche de vitesse du ventilateur (diminution)
13. Touche d'arrêt du ventilateur
14. Mode nuit
15. Touche d'activation/désactivation du son
16. Luminosité (augmentation)
17. Touche marche/arrêt de la lumière



Comment appairer le code du ventilateur et de la télécommande ?

Dans les 5 secondes qui suivent la connexion au réseau électrique, appuyez simultanément sur les touches « All off » + « Nature » jusqu'à ce que vous entendiez un son « Di ». en même temps jusqu'à ce que vous entendiez un son « Di », l'appariement des codes est alors réussi. Remarque : En cas de perte de la télécommande, utilisez-en une nouvelle pour effectuer un nouvel appariement des codes.

Manuel du récepteur

Précautions à prendre avec le récepteur :

1. le récepteur est divisé en deux parties : l'entrée et la sortie. Il est strictement interdit de modifier les lignes d'entrée et de sortie.

2) Tension de fonctionnement de ce produit : AC 220-240V.

3 Si le ventilateur est équipé d'un interrupteur mural, il doit être allumé pour que le contrôle soit efficace.

4) Fil d'alimentation : le fil bleu est le fil neutre (AC IN N), le fil marron est le fil sous tension (AC IN L) et le fil vert-jaune est le fil de terre (GROUND).

est le fil de terre (GROUND)

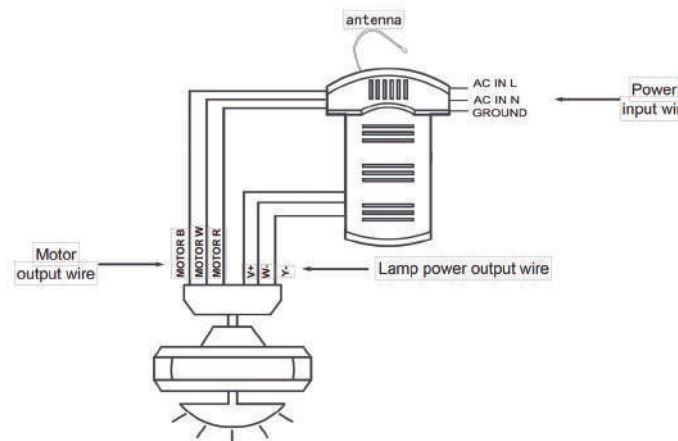
Fil de sortie du moteur : la séquence de câblage est noire (MOTOR B), blanche (MOTOR W) et rouge (MOTOR R).

6. fil de sortie de l'alimentation de la lampe : La ligne rouge correspond à la DEL+(V+), la ligne blanche à la lumière blanche de la DEL (W-) et la ligne jaune à la lumière chaude de la DEL (Y-).

AVERTISSEMENT : HAUTE TENSION !

Coupez l'alimentation en retirant le fusible ou en coupant le disjoncteur.

Le câblage électrique utilisé dans l'installation doit être conforme aux exigences locales du Code national de l'électricité.



CORRECTE VERWIJDERING

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het artikel gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden weggegooid. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item van het huishoudelijk afval te scheiden, helpt u de hoeveelheid afval te verminderen die naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd en minimaliseert u de mogelijke negatieve invloed op het milieu.

AVVERTENZA

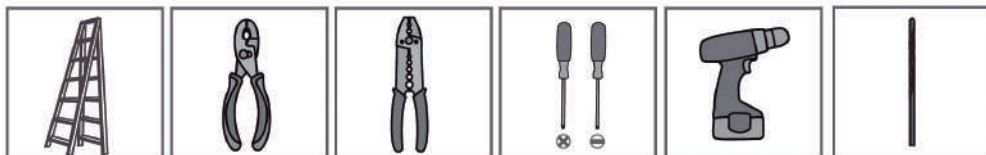
Per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche e gravi lesioni personali, seguire queste istruzioni:

1. Leggere il manuale d'uso: prima di installare il nuovo ventilatore, leggere attentamente il manuale d'uso e le informazioni di sicurezza.
2. Scollegare l'alimentazione: quando si installa, si esegue la manutenzione o si pulisce l'apparecchio, assicurarsi di scollegare l'alimentazione. Per garantire la sicurezza ed evitare possibili scosse elettriche, non è sufficiente spegnere l'interruttore a parete. Prima di procedere al cablaggio, è necessario scollegare l'alimentazione dalla scatola dei fusibili principale. Tutti i cablaggi devono essere eseguiti in conformità alle norme elettriche nazionali e locali. Inoltre, è importante mettere correttamente a terra il ventilatore a soffitto come precauzione contro possibili scosse elettriche.

Requisiti elettrici e strutturali: il nuovo ventilatore da soffitto richiede una linea di alimentazione elettrica a 220-240V/50Hz con messa a terra e un circuito da 15 Amp. In conformità con le norme elettriche, è necessario un box di uscita per il ventilatore per supportare il peso aggiuntivo e il movimento associato a un ventilatore da soffitto. Una scatola per ventilatori è chiaramente etichettata come tale ed è normalmente progettata per supportare ventilatori da soffitto che pesano fino a 70 libbre. Le scatole di uscita dei ventilatori sono disponibili in varie classificazioni e design. È essenziale assicurarsi che la classificazione della scatola di uscita del ventilatore da soffitto soddisfi i requisiti del ventilatore da soffitto specifico che si sta installando.

3. Non inserire oggetti nelle pale: non inserire oggetti nelle pale del ventilatore mentre questo è in funzione.
4. Sorvegliare i bambini: questo apparecchio non è destinato all'uso non sorvegliato da parte di bambini piccoli o di persone disabili. Assicurarsi che i bambini piccoli siano sorvegliati attentamente per evitare che giochino con l'apparecchio.
5. Consultare un elettricista autorizzato: prima di installare il ventilatore da soffitto, consultare la sezione relativa al metodo di cablaggio corretto per il ventilatore. Se si ritiene di non avere sufficienti conoscenze o esperienza in materia di cablaggio, si consiglia vivamente di far installare il ventilatore da un elettricista autorizzato.
6. Scelta della corretta posizione di montaggio: i ventilatori da soffitto devono essere installati o montati al centro della stanza e posizionati ad almeno 3 metri dal pavimento e a 18 pollici di distanza dalle pareti. Se l'altezza del soffitto lo consente, si consiglia di installare il ventilatore a 7~9 piedi dal pavimento per ottenere un flusso d'aria ottimale.
7. Non utilizzare un dimmer per controllare il ventilatore: l'utilizzo di un dimmer per controllare la velocità del ventilatore danneggia il ventilatore. Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare un dimmer a gamma completa per controllare la velocità del ventilatore. Accendere e spegnere la luce solo utilizzando l'interruttore del ventilatore a parete e il telecomando in dotazione.

Preparazione degli strumenti prima dell'installazione



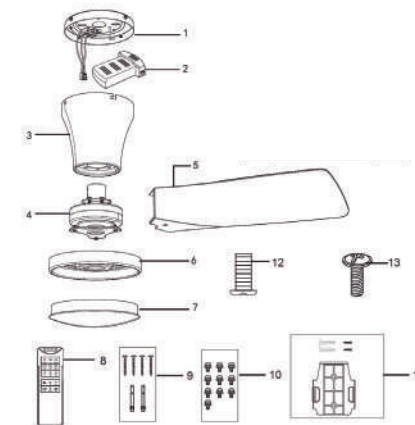
1. Ladder / 2. Pliers / 3. Wire strippers / 4. Screwdrivers / 5. Electric drill / 6.

Se il ventilatore viene montato su una struttura di supporto, sono necessari anche gli strumenti opzionali.

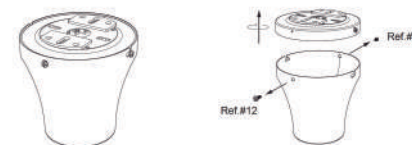
DISIMBALLAGGIO DEL VENTILATORE

Disimballare il ventilatore e controllare il contenuto. Controllare ogni elemento prima dell'installazione. Per ridurre la possibilità di graffi o danni, spostare le parti solo se necessario per l'installazione.

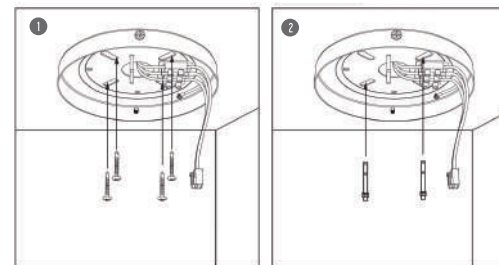
1. Piastra di montaggio (1)
2. Ricevitore (1)
3. Coperchio decorativo (1)
4. Gruppo motore ventilatore (1)
5. Lama (3)
6. Piastra della lampada (1)
7. Coperchio della lampada (1)
8. Telecomando (1)
9. Borsa per accessori della piastra di montaggio (5)
10. Borsa accessori per lama (5)
11. Borsa accessori per il telecomando (1)
12. Vite di supporto / 4 pezzi preinstallati (1)
13. Vite del coperchio / 6 pezzi pre-installati (1) 14.



1. Rimuovere la staffa di montaggio e il coperchio decorativo. 2. Rimuovere il coperchio.
2. Allentare le due viti nella fessura a 'L', quindi rimuovere le altre due viti e girare per rimuovere la staffa.



1. Assicurarsi che l'alimentazione principale del soffitto sia riservata e spenta.
 2. Collegare il cavo di alimentazione, il filo neutro e il filo di terra al cavo.
- AVVERTENZA:** Scollegare l'alimentazione principale prima di iniziare l'installazione.

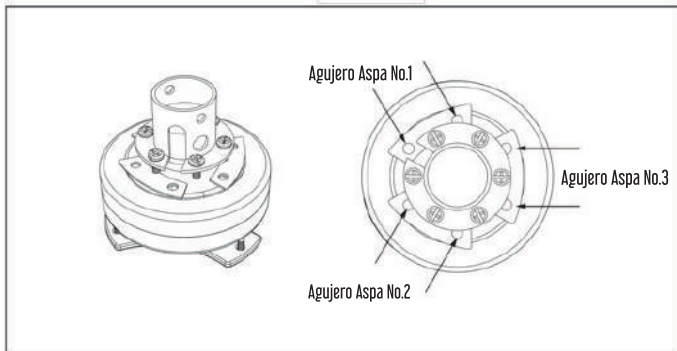


Soffitto in legno

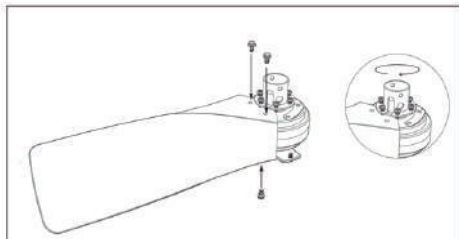
Soffitto in cemento

(Utilizzare il sacchetto accessori Ref.#9 per la piastra di montaggio) (Utilizzare il sacchetto accessori Ref.#9 per la piastra di montaggio)

Soffitto in legno: utilizzare viti con testa a sega per infilarle nel soffitto in legno. 2. Soffitto in cemento: forare il soffitto in cemento. 2. Soffitto in cemento: praticare dei fori nel soffitto in cemento e utilizzare tubi a espansione e viti filettate per il fissaggio.

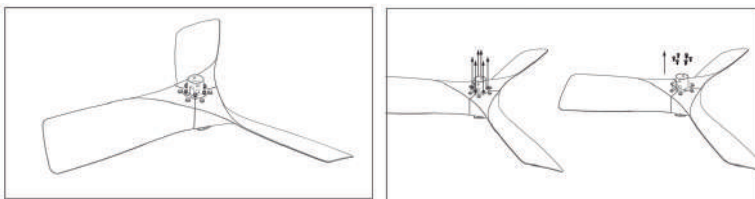


4. Rimuovere il gruppo motore del ventilatore e controllare i fori di montaggio delle pale del ventilatore.



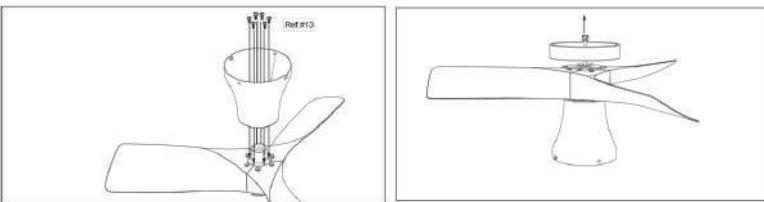
5. 5. Fissare la sezione superiore della pala del ventilatore con due viti e fissare la sezione inferiore con una sola vite. Per i componenti delle pale, consultare la borsa degli accessori, parte 10.

Per comodità, allineare la posizione dell'intaglio con ciascun foro della vite della pala prima di inserire le viti durante l'installazione.



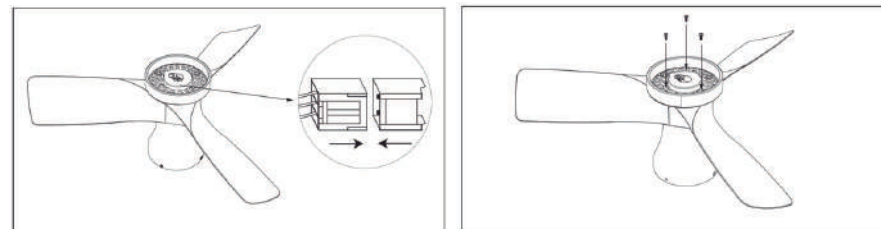
6. Completare l'installazione delle tre pale del ventilatore.

7. Utilizzare un cacciavite per svitare le sei viti del motore della ventola.



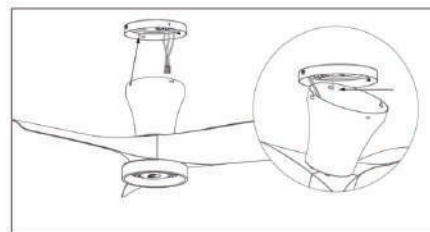
8. Far passare il cavo di alimentazione del motore attraverso il foro centrale del coperchio decorativo, quindi fissare il coperchio decorativo al motore utilizzando le sei viti precedentemente rimosse dal motore.

9. Rimuovere tre viti dal pezzo triangolare.



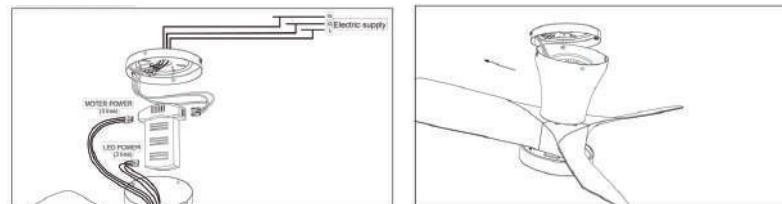
10. Estendere con cautela il cavo LED a circa 5 cm dalla piastra triangolare. Rimuovere la piastra della lampada e far passare i terminali del cavo LED attraverso il foro al centro della piastra della lampada.

11. Collegare il terminale del LED; un clic indica che il collegamento è corretto.

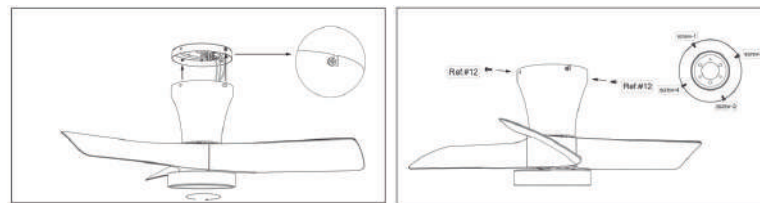


12. Utilizzare le tre viti rimosse al punto 9 per fissare la piastra della lampada al pezzo triangolare.

13. Agganciare il foro della copertura decorativa al gancio della staffa di montaggio per facilitare il collegamento dei fili. Schema di cablaggio dettagliato

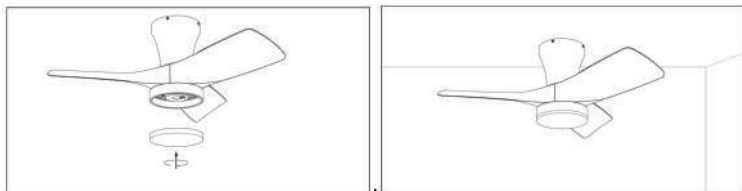


14. Utilizzare la morsetteria per collegare l'alimentatore LED e il motore al ricevitore, quindi collegare la rete elettrica al ricevitore.



15. Dopo aver collegato i fili, posizionare il ricevitore sulla piastra di montaggio e staccare il corpo del ventilatore dal gancio.

16. Agganciare le due fessure della copertura decorativa alle due viti della staffa di montaggio, quindi ruotare il ventilatore di 2-3 centimetri in senso antiorario.



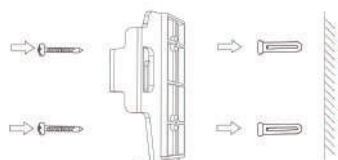
Preparare le due parti inferiori di plastica e le sculture in metallo. Assicurare le due viti nelle due fessure del coperchio decorativo.

Installare delicatamente il coprilampada sul corpo lampada e fissarlo ruotandolo.

18. Installare il coprilampada sul corpo lampada e fissarlo ruotandolo.

19. L'installazione è completa.

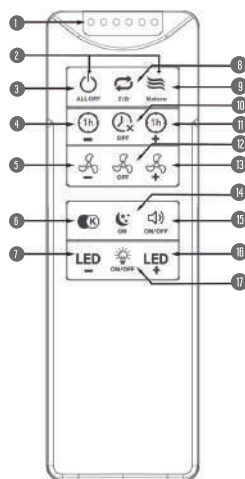
Metodo di installazione della base:



MANUALE DEL TELECOMANDO

1. Per far funzionare il ventilatore, installare 2 batterie AAA (non incluse) nel telecomando.
2. Se non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie per evitare di danneggiare il telecomando.
3. Conservare il telecomando al riparo da temperature e umidità eccessive.
4. Quando si utilizza il telecomando, accertarsi che la polarità delle batterie sia corretta. L'indicatore LED lampeggia ogni volta che si preme un pulsante.
5. Mantiene lo stato specifico di luci e ventilatori per almeno 15 secondi per attivare la funzione di memoria, assicurando il salvataggio delle preferenze.

1. Indicatore di marcia (marcia 1 - 6)
2. Corrispondenza del codice
3. Tutto spento (tasto codice)
4. Tasto di spegnimento temporizzato
5. Tasto di funzionamento della ventola (aumento)
6. Interruttore temperatura colore
7. Luminosità (diminuzione)
8. Tasto avanti/indietro
9. Vento naturale (tasto codice)
10. Tasto Timer (riduzione)
11. Tasto temporizzatore (aumentare)
12. Tasto velocità ventola (riduzione)
13. Tasto di spegnimento della ventola
14. Modalità notturna
15. Tasto di accensione/spegnimento del suono
16. Luminosità (aumento)
17. Tasto di accensione/spegnimento della luce



Come associare il codice del ventilatore e del telecomando?

Entro 5 secondi dal collegamento alla rete elettrica, premere contemporaneamente i tasti "All off" + "Nature" finché non si sente un suono "Di". contemporaneamente finché non si sente un suono "Di", quindi l'abbinamento del codice è riuscito. Nota: Se il telecomando viene smarrito, utilizzare un nuovo telecomando per eseguire un nuovo abbinamento di codici.

Manuale del ricevitore

Precauzioni per il ricevitore:

1. Il ricevitore è suddiviso in ingresso e uscita. È severamente vietato modificare le linee di ingresso e di uscita.
2. Tensione di funzionamento del prodotto: 220-240 V CA.
3. Se sul ventilatore è presente un interruttore a parete, questo deve essere acceso per un controllo efficace.
4. Filo di ingresso dell'alimentazione: il filo blu è il filo neutro (AC IN N), il filo marrone è il filo sotto tensione (AC IN L) e il filo verde giallo è il filo di terra (GROUND).

è il filo di terra (GROUND)

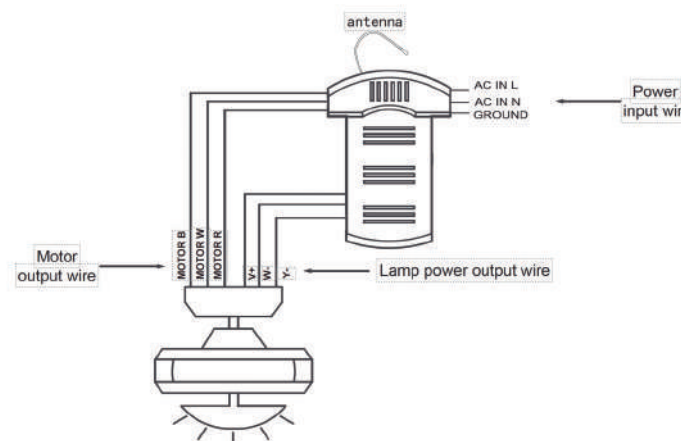
Filo di uscita del motore: la sequenza di cablaggio è nera (MOTOR B), bianca (MOTOR W) e rossa (MOTOR R).

6. Filo di uscita della lampada: La linea rossa è il LED+ (V+), la linea bianca è il LED a luce bianca (W-) e la linea gialla è il LED a luce calda (Y-).

AVVERTENZA

ALTA TENSIONE! Scollegare l'alimentazione rimuovendo il fusibile o disattivando l'interruttore automatico.

Il cablaggio elettrico utilizzato per l'installazione deve essere conforme ai requisiti locali del National Electrical Code.



CORRECTE VERWIJDERING

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het artikel gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden weggegooid. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item van het huishoudelijk afval te scheiden, helpt u de hoeveelheid afval te verminderen die naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd en minimaliseert u de mogelijke negatieve invloed op het milieu.

WARNUNG

Befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und schweren Verletzungen zu vermeiden: Lesen Sie die Bedienungsanleitung: Lesen Sie vor der Installation Ihres neuen Ventilators die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und überprüfen Sie die Montagezeichnungen auf fehlende Komponenten.

2. 2 Trennen Sie die Stromversorgung: Bitte trennen Sie die Stromversorgung, wenn Sie die Leuchte installieren, warten oder reinigen. Um die Sicherheit zu gewährleisten und einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, reicht es nicht aus, einfach den Wandschalter auszuschalten. Schalten Sie vor der Verkabelung unbedingt den Strom am Hauptsicherungskasten aus. Die gesamte Verkabelung muss in Übereinstimmung mit den nationalen und örtlichen Elektrovorschriften erfolgen. Darüber hinaus ist es wichtig, den Deckenventilator als Vorsichtsmaßnahme gegen mögliche Stromschläge ordnungsgemäß zu erden.

Elektrische und strukturelle Anforderungen: Ihr neuer Deckenventilator benötigt eine geerdete AC220-240V/50Hz Stromleitung und einen 15 Ampere Stromkreis. In Übereinstimmung mit den elektrischen Vorschriften ist ein für Ventilatoren geeigneter Steckdosenkasten erforderlich, um das zusätzliche Gewicht und die mit einem Deckenventilator verbundenen Bewegungen zu tragen. Ein Ventilatorenkasten ist deutlich als solcher gekennzeichnet und ist normalerweise für Deckenventilatoren mit einem Gewicht von bis zu 70 Pfund ausgelegt. Ventilatorenkästen gibt es in verschiedenen Größen und Ausführungen. Achten Sie unbedingt darauf, dass die Leistung Ihres Deckenventilator-Anschlusskastens den Anforderungen für den jeweiligen Deckenventilator entspricht, den Sie installieren.

die Sie installieren.

3. keine Gegenstände in die Flügel stecken: Stecken Sie keine Gegenstände in die Ventilatorflügel, während der Ventilator in Betrieb ist.

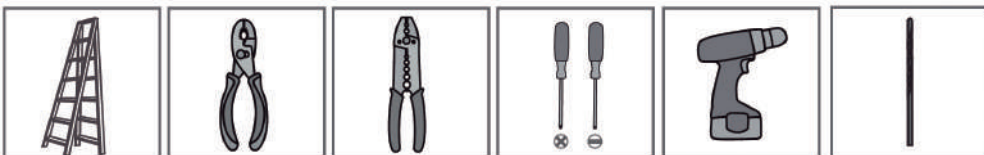
4. 4. Kinder beaufsichtigen: Dieses Gerät ist nicht für den unbeaufsichtigten Gebrauch durch kleine Kinder oder behinderte Personen bestimmt. Stellen Sie sicher, dass kleine Kinder genau beaufsichtigt werden, um sie daran zu hindern, mit dem Gerät zu spielen.

Wenden Sie sich an einen zugelassenen Elektriker: Bevor Sie Ihren Deckenventilator installieren, lesen Sie den Abschnitt über die richtige Verdrahtungsmethode für Ihren Ventilator. Wenn Sie der Meinung sind, dass Sie nicht über ausreichende Kenntnisse oder Erfahrungen in der Verkabelung verfügen, wird dringend empfohlen, den Ventilator von einem zugelassenen Elektriker installieren zu lassen.

6. Wahl des richtigen Montageortes: Deckenventilatoren sollten in der Mitte des Raumes installiert oder montiert werden und mindestens einen Meter über dem Boden und 18 Zoll von den Wänden entfernt stehen. Wenn die Deckenhöhe es zulässt, wird empfohlen, den Ventilator 7~9 Fuß über dem Boden zu installieren, um einen optimalen Luftstrom zu gewährleisten.

7. 7. verwenden Sie keinen Dimmer zur Steuerung des Ventilators: Die Verwendung eines Dimmers zur Steuerung der Ventilatorgeschwindigkeit beschädigt den Ventilator. Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, verwenden Sie keinen Dimmer zur Steuerung der Lüftergeschwindigkeit. Schalten Sie das Licht nur mit dem an der Wand montierten Schalter und der mitgelieferten Fernbedienung ein und aus.

Vorbereitung der Werkzeuge vor der Installation

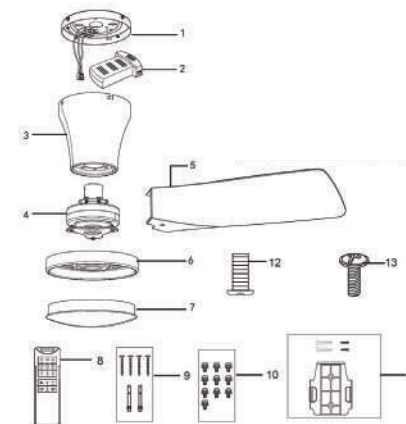


1. Leiter / 2.Zange / 3.Abisolierzange / 4.Schraubendreher / 5. elektrische Bohrmaschine / 6. Wenn der Ventilator auf einer tragenden Struktur montiert wird, benötigen Sie auch die optionalen Werkzeuge.

AUSPACKEN DES VENTILATORS

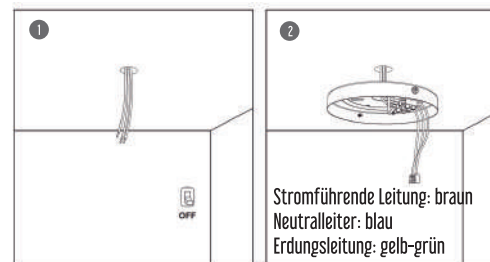
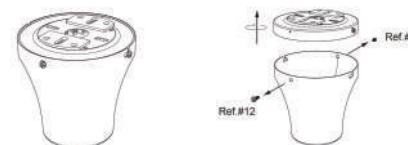
Packen Sie den Ventilator aus und überprüfen Sie den Inhalt. Überprüfen Sie jedes Teil vor der Installation. Um die Möglichkeit von Kratzern oder eventuellen Schäden zu verringern, bewegen Sie die Teile nur, wenn es für die Installation notwendig ist.

1. die Montageplatte (1)
2. der Empfänger (1)
3. Dekorative Abdeckung (1)
4. Gebläsemotor-Baugruppe (1)
5. Schaufel (3)
6. Lampenplatte (1)
7. Lampenabdeckung (1)
8. Fernbedienung (1)
9. Zubehörtasche für die Montageplatte (5)
10. Zubehörtasche für Klinge (5)
11. Zubehörtasche für Fernsteuerung (1)
12. Stützschraube / 4 Stück vorinstalliert (1)
13. Schraube der Abdeckung / 6 vorinstallierte Teile (1) 14.



Entfernen Sie die Halterung und die Zierabdeckung. 2.

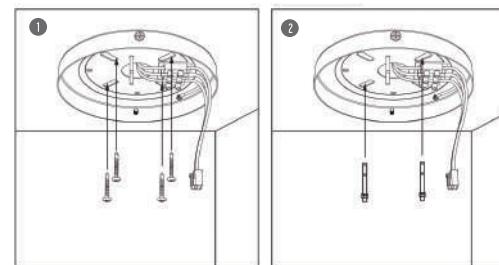
Lösen Sie die beiden Schrauben im „L“-Schlitz, entfernen Sie dann die beiden anderen Schrauben und drehen Sie die Halterung ab.



Vergewissern Sie sich, dass die Hauptstromversorgung an der Decke reserviert und ausgeschaltet ist.

2. Schließen Sie das Stromkabel, den Nulleiter und den Erdleiter an das Kabel an.

WARNUNG: Schalten Sie den Hauptstrom ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.



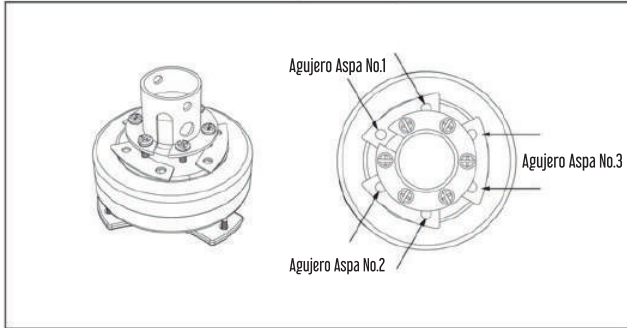
Holzdecke

Betondecke

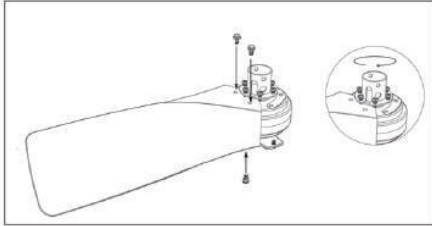
(Verwenden Sie den Zubehörbeutel Ref. 9 für die Montageplatte) (Verwenden Sie den Zubehörbeutel Ref. 9 für die Montageplatte)

Holzdecke: Verwenden Sie Sägekopfschrauben, um sie in die Holzdecke einzuschlagen. 2.

2. Betondecke: Bohren Sie Löcher in die Betondecke und verwenden Sie Dehnungsrohre und Gewindeschrauben für die Befestigung.

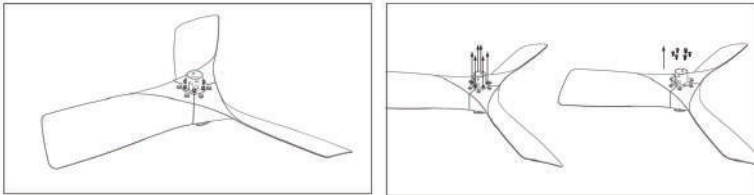


4. den Ventilatormotor ausbauen und die Befestigungslöcher der Ventilatorflügel überprüfen.



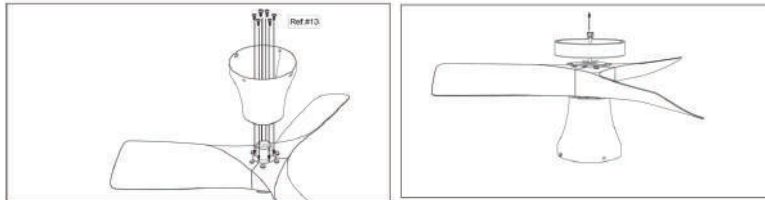
5. den oberen Teil des Ventilatorflügels mit zwei Schrauben und den unteren Teil mit einer Schraube befestigen. Siehe Zubehörtasche Teil #10 für Schaufelkomponenten.

Richten Sie die Position der Kerbe an den Schraubenlöchern der Flügel aus, bevor Sie die Schrauben eindrehen.

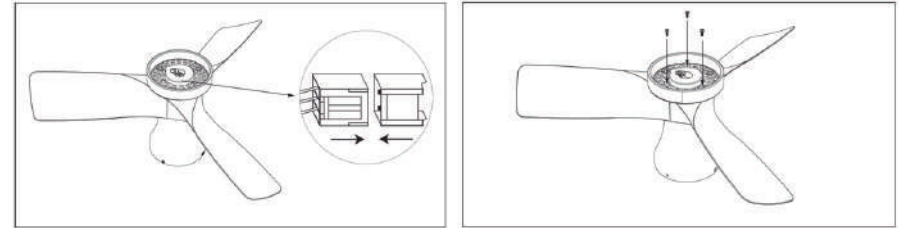


6. Schließen Sie die Installation der drei Lüfterflügel ab.

7. die sechs Schrauben des Lüftermotors mit einem Schraubendreher herausdrehen.



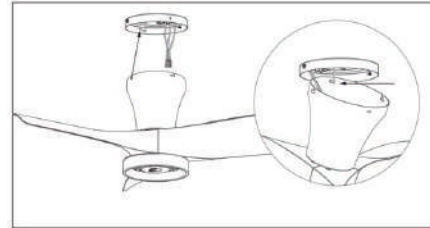
Führen Sie das Motorkabel durch das mittlere Loch der Zierabdeckung und befestigen Sie die Zierabdeckung mit den sechs Schrauben, die zuvor vom Motor entfernt wurden, am Motor.
9. drei Schrauben aus dem Dreieck entfernen.



10. Ziehen Sie das LED-Kabel vorsichtig etwa 5 cm aus der dreieckigen Platte heraus.

Entfernen Sie die Lampenplatte und führen Sie die Klemmen des LED-Kabels durch das Loch in der Mitte der Lampenplatte.

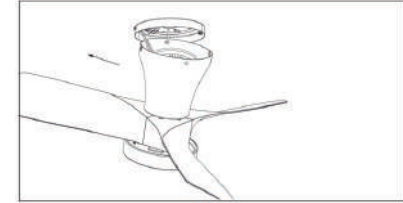
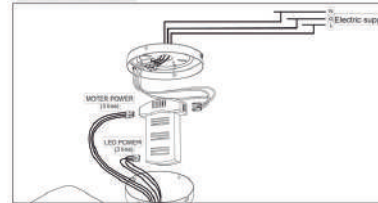
11. Schließen Sie die LED-Klemme an; ein Klicken zeigt an, dass die Verbindung korrekt ist.



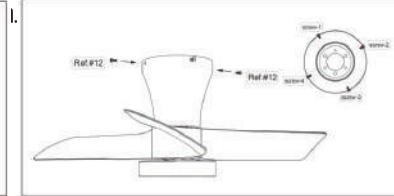
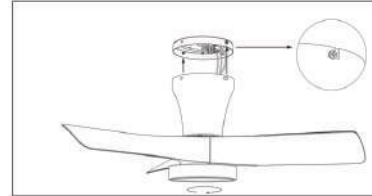
12. Befestigen Sie die Lampenplatte mit den drei in Schritt 9 entfernten Schrauben an dem dreieckigen Teil.

13. Hängen Sie das Loch der dekorativen Abdeckung in den Haken der Halterung, um den Anschluss der Drähte zu erleichtern.

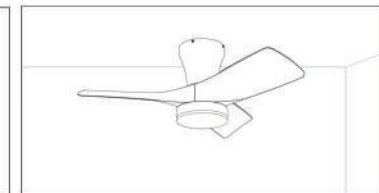
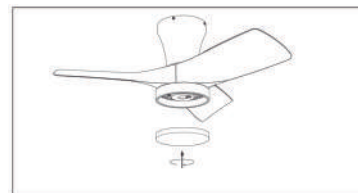
Detailliertes Verdrahtungsschema



Verwenden Sie die Klemmleiste, um die LED-Stromversorgung und den Motor mit dem Empfänger zu verbinden, und



15. nach dem Anschluss der Kabel den Empfänger auf die Montageplatte setzen und den Ventilator vom Haken abnehmen. Hängen Sie die beiden Schlitz der Zierabdeckung in die beiden Schrauben der Montagehalterung ein und drehen Sie den Ventilator 2-3 Zentimeter gegen den Uhrzeigersinn.

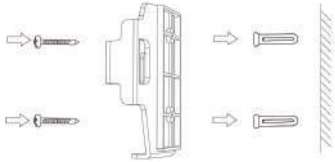


17. verwenden Sie die beiden Schrauben, die in Schritt 1-2 entfernt wurden, und ziehen Sie beide fest. 18. Befestigen Sie die beiden Schrauben in den beiden Schlitzern der Zierabdeckung.

Setzen Sie die Lampenabdeckung vorsichtig auf den Lampenkörper und sichern Sie sie durch Drehen. Setzen Sie die Lampenabdeckung auf den Lampenkörper und befestigen Sie sie durch Drehen.

19. Die Installation ist abgeschlossen.

Installationsmethode für den Sockel:



Bedienungsanleitung der Fernbedienung

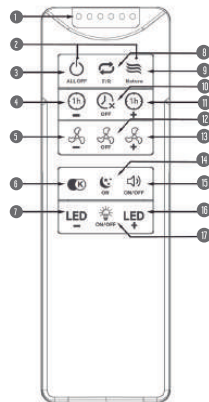
Um den Ventilator zu betreiben, legen Sie 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Fernbedienung ein. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus, um eine Beschädigung der Fernbedienung zu vermeiden.

Bewahren Sie die Fernbedienung vor zu hohen Temperaturen und Feuchtigkeit geschützt auf.

4. Achten Sie bei der Verwendung der Fernbedienung auf die richtige Polarität der Batterien. Die LED-Anzeige blinkt jedes Mal, wenn eine Taste gedrückt wird.

5. hält den spezifischen Status von Licht und Gebläse für mindestens 15 Sekunden, um die Speicherfunktion zu aktivieren und sicherzustellen, dass Ihre Einstellungen gespeichert werden.

1. die Ganganzeige (Gang 1 - 6)
2. Code-Abgleich
3. alles aus (Code-Taste)
4. Taste für zeitgesteuerte Abschaltung
5. Taste für Gebläselauf (Erhöhung)
6. Schalter Farbtemperatur
7. Helligkeit (verringern)
8. Vorwärts-/Rückwärts-Taste
9. Natürlicher Wind (Code-Taste)
10. Timer-Taste (reduzieren)
11. Zeitschaltuhr-Taste (erhöhen)
12. Taste Gebläsedrehzahl (verringern)
13. Taste Gebläse aus
14. Nachtmodus
15. Taste Ton ein/aus
16. Helligkeit (erhöhen)
17. Ein/Aus-Taste für Licht



Wie koppelt man den Code des Ventilators mit dem der Fernbedienung?

Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden nach dem Anschließen an das Stromnetz die Tasten „Alles aus“ + „Natur“ gleichzeitig, bis Sie ein „Di“ hören, dann ist die Code-Kopplung erfolgreich. Hinweis: Wenn die Fernbedienung verloren geht, verwenden Sie eine neue, um eine neue Codezuordnung durchzuführen.

Handbuch des Empfängers

Vorsichtsmaßnahmen für den Empfänger:

Der Empfänger ist in einen Eingang und einen Ausgang unterteilt. Es ist strengstens untersagt, die Eingangs- und

Ausgangsleitungen zu verändern.

2) Betriebsspannung dieses Produkts: AC 220-240V.

3) Wenn ein Wandschalter am Ventilator vorhanden ist, muss dieser für eine effektive Steuerung eingeschaltet sein.

4. das blaue Kabel ist der Nullleiter (AC IN N), das braune Kabel ist das stromführende Kabel (AC IN L), und das grüne gelbe Kabel ist das Erdungskabel (GROUND).

ist das Erdungskabel (GROUND)

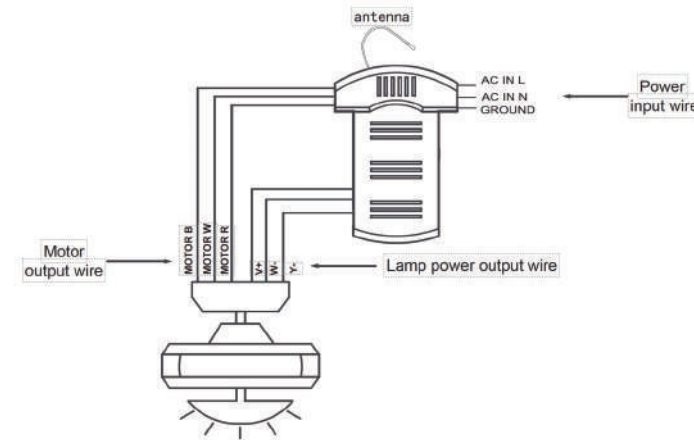
Motorausgangskabel: Die Verdrahtungsreihenfolge ist schwarz (MOTOR B), weiß (MOTOR W) und rot (MOTOR R).

6. die Ausgangsleitung der Lampe: Die rote Leitung ist LED+ (V+), die weiße Leitung ist LED weißes Licht (W-), und die gelbe Leitung ist LED warmes Licht (Y-).

WARNUNG

HOHE SPANNUNG! Trennen Sie die Stromversorgung durch Entfernen der Sicherung oder Ausschalten des Schutzschalters.

Nie bei der Installation verwendete elektrische Verdrahtung muss den örtlichen Anforderungen des National Electrical Code



CORRECTE VERWIJDERING

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op wiltjes geeft aan dat het artikel gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden weggegooid. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item van het huishoudelijk afval te scheiden, helpt u de hoeveelheid afval te verminderen die naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd en minimaliseert u de mogelijke negatieve invloed op het milieu.

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

CARTA GARANTÍA

INDICACIONES Y CONDICIONES LEGALES

CARTA DE GARANTÍA · CARTA DE GARANTÍA
LETTER OF GUARANTEE · GARANTIEBRIEF
LETTRE DE GARANTIE · LETTERA DI GARANZIA
GARANTIESCHREIBE

CARTA DE GARANTÍA

INDICACIONES Y CONDICIONES LEGALES

ESPAÑOL

ALFA DYSER responderá durante un plazo de treinta y seis (36) MESES desde la fecha de su albarán de venta a su cliente directo, de los defectos de origen en los productos, en los términos previstos en la legislación vigente y en estas condiciones comerciales de venta.

Los productos que sean tramitados en garantía y que no cumplan con lo estipulado en el párrafo anterior, serán considerados fuera de garantía. En tales casos, ALFA DYSER se reserva el derecho de adoptar las medidas que resulten necesarias para compensar los perjuicios que le hayan sido ocasionados.

Los productos sustituidos o reparados durante el citado período de 36 meses, tendrán un período de garantía propio de SEIS (6) meses desde la fecha de envío del producto reparado o sustituido, salvo que el plazo que reste para dar por terminado el período de garantía del producto original sea superior, en cuyo caso resultará de aplicación este último.

Quedan excluidas de la garantía y responsabilidad de ALFA DYSER todas las deficiencias fuera de su control, especialmente si son el resultado del desgaste normal, información falsa o inexacta facilitada por el comprador, negligencia, mal uso o mantenimiento inadecuado, incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento de los productos, uso de los productos junto con cualquier material inadecuado, o como consecuencia de la influencia de una acción química o electrolítica u otras causas similares. La garantía otorgada por ALFA DYSER está sujeta al oportuno cumplimiento de las condiciones de pago acordadas con el comprador.

Para la devolución o reparación del producto en garantía se deberá solicitar en el punto de venta donde se adquirió el producto junto con la factura de venta que se hará llegar la solicitud de devolución / reparación a **ALFA DYSER (C/Cooperativa, 2 08635. Sant Esteve Sesrovires, Tlf. 937831011)** dónde se encuentra el servicio posventa.

ALFA DYSER, no aceptará ningún producto que no esté acompañada de su correspondiente factura de compra. Será responsabilidad exclusiva del comprador o cliente directo el cumplimiento de las exigencias legales que, en materia de garantías, deban otorgarse a los consumidores finales con los que éste interactúe, según la legislación vigente en cada país donde comercialice.

GARANTÍA DE SERVICIOS DIGITALES Y CONTINUIDAD EN LA PRESTACIÓN

Si el producto suministrado desde ALFA DYSER conlleva la prestación de un servicio digital, el plazo de garantía y de continuidad del servicio que se ofrece a los usuarios es de treinta y seis (36) meses garantizado desde la venta del producto físico.

En caso de cierre o interrupción indefinida del servicio, ALFA DYSER notificará a sus clientes y usuarios con un plazo mínimo de seis (6) meses de antelación, siempre manteniendo la garantía de continuidad de servicio citada en el párrafo anterior. Así mismo, si se produce un cambio sustancial en las condiciones contractuales de prestación, ALFA DYSER avisará siempre con al menos tres (3) meses de antelación.

DISPONIBILIDAD DE REPUESTOS ALFA DYSER mantendrá disponibilidad de repuestos, productos o sistemas equivalentes y similares en funcionalidad durante 10 años desde que un artículo se deja de fabricar o es descatalogado (5 años para productos descatalogados antes de 2022).

ALFA DYSER responderá igualmente durante un plazo de treinta y seis (36) meses desde la fecha de su albarán al comprador directo, de los defectos de origen en los repuestos adquiridos.

CARTA DE GARANTIA

INFORMAÇÕES JURÍDICAS E CONDIÇÕES

PORTUGUÊS

ALFA DYSER responderá por um período de trinta e seis (36) MESES a partir da data da sua nota de entrega ao cliente direto, pelos defeitos de origem nos produtos, nos termos previstos na legislação vigente e nestas condições comerciais de venda.

Os produtos que forem processados em garantia e que não cumprirem com o estipulado no parágrafo anterior, serão considerados fora de garantia. Nesses casos, a ALFA DYSER reserva-se o direito de adotar as medidas necessárias para compensar os prejuízos que lhe foram causados.

Os produtos substituídos ou reparados durante o mencionado período de 36 meses terão um período de garantia próprio de SEIS (6) meses a partir da data de envio do produto reparado ou substituído, exceto se o prazo restante para finalizar o período de garantia do produto original for superior, caso em que se aplicará este último.

Estão excluídos da garantia e responsabilidade da ALFA DYSER todos os defeitos fora do seu controle, especialmente se forem o resultado do desgaste normal, informação falsa ou inexata fornecida pelo comprador, negligência, mau uso ou manutenção inadequada, não cumprimento das instruções de funcionamento dos produtos, uso dos produtos juntamente com qualquer material inadequado, ou como consequência da influência de uma ação química ou eletrolítica ou outras causas semelhantes. A garantia concedida pela ALFA DYSER está sujeita ao devido cumprimento das condições de pagamento acordadas com o comprador.

Para a devolução ou reparação do produto em garantia deve ser solicitada no ponto de venda onde o produto foi adquirido, juntamente com a fatura de venda que irá enviar o pedido de devolução / reparação para **ALFA DYSER (C / Cooperativa, 2 08635. Sant Esteve Sesrovires. Tlf. +34 937831011)**, onde o serviço pós-venda está localizado.

A ALFA DYSER não aceitará nenhum produto que não esteja acompanhado da respetiva fatura de compra. Será exclusivamente responsabilidade do comprador ou cliente direto o cumprimento das exigências legais que, em matéria de garantias, devem ser concedidas aos consumidores finais com os quais este interaja, de acordo com a legislação vigente em cada país onde comercialize.

GARANTIA DE SERVIÇOS DIGITAIS E CONTINUIDADE NA PRESTAÇÃO

Se o produto fornecido pela ALFA DYSER incluir a prestação de um serviço digital, o período de garantia e de continuidade do serviço oferecido aos usuários é de trinta e seis (36) meses garantidos a partir da venda do produto físico.

Em caso de encerramento ou interrupção indefinida do serviço, a ALFA DYSER notificará seus clientes e usuários com um prazo mínimo de seis (6) meses de antecedência, mantendo sempre a garantia de continuidade do serviço citado no parágrafo anterior. Da mesma forma, se houver uma mudança substancial nas condições contratuais de prestação, a ALFA DYSER avisará sempre com pelo menos três (3) meses de antecedência.

DISPONIBILIDADE DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO

A ALFA DYSER manterá disponibilidade de peças de reposição, produtos ou sistemas equivalentes e similares em funcionalidade por 10 anos desde que um artigo deixa de ser fabricado ou é descontinuado (5 anos para produtos descontinuados antes de 2022).

A ALFA DYSER também responderá por um período de trinta e seis (36) meses a partir da data da sua nota de entrega ao comprador direto, pelos defeitos de origem nas peças de reposição adquiridas.

LETTER OF GUARANTEE

LEGAL INFORMATION AND CONDITIONS

ENGLISH

ALFA DYSER will respond for a period of thirty-six (36) MONTHS from the date of its delivery note to the direct customer, for the origin defects in the products, under the terms provided in current legislation and these commercial conditions of sale.

Products that are processed under warranty and do not comply with the stipulated in the previous paragraph will be considered out of warranty. In these cases, ALFA DYSER reserves the right to take the necessary measures to compensate for the damages caused to it.

Products replaced or repaired during the aforementioned 36-month period will have their own warranty period of SIX (6) months from the date of shipment of the repaired or replaced product, except if the remaining time to finish the warranty period of the original product is superior, in which case the latter will apply.

Excluded from the warranty and responsibility of ALFA DYSER are all defects beyond its control, especially if they are the result of normal wear, false or inaccurate information provided by the buyer, negligence, misuse or inadequate maintenance, non-compliance with the operating instructions of the products, use of the products together with any inadequate material, or as a consequence of the influence of a chemical or electrolytic action or other similar causes. The warranty granted by ALFA DYSER is subject to due compliance with the payment conditions agreed with the buyer.

For the return or repair of the product under warranty must be requested at the point of sale where the product was purchased along with the sales invoice that will send the request for return / repair to **ALFA DYSER (C / Cooperativa, 2 08635. Sant Esteve Sesrovires. Tlf. +34 937831011)** where the after-sales service is located.

ALFA DYSER will not accept any product that is not accompanied by its respective purchase invoice. It is exclusively the responsibility of the buyer or direct client to comply with the legal requirements that, in terms of warranties, must be granted to the final consumers with whom they interact, in accordance with the legislation in force in each country where they market.

WARRANTY OF DIGITAL SERVICES AND CONTINUITY IN THE PROVISION

If the product supplied by ALFA DYSER includes the provision of a digital service, the warranty period and continuity of the service offered to users is thirty-six (36) months guaranteed from the sale of the physical product. In case of closure or indefinite interruption of the service, ALFA DYSER will notify its clients and users with a minimum period of six (6) months in advance, always maintaining the guarantee of continuity of the service mentioned in the previous paragraph. Similarly, if there is a substantial change in the contractual conditions of provision, ALFA DYSER will always warn with at least three (3) months in advance.

AVAILABILITY OF SPARE PARTS ALFA DYSER will maintain availability of spare parts, products or equivalent and similar systems in functionality for 10 years since an article stops being manufactured or is discontinued (5 years for products discontinued before 2022).

ALFA DYSER will also respond for a period of thirty-six (36) months from the date of its delivery note to the direct buyer, for the origin defects in the replacement parts purchased.

GARANTIEBRIEF

WETTELIJKE INFORMATIE EN VOORWAARDEN

NEDERLANDS

ALFA DYSER zal gedurende een periode van zesendertig (36) MAANDEN, te rekenen vanaf de datum van de verkoopbon aan de directe klant, reageren op gebreken van oorsprong in de producten, onder de voorwaarden voorzien in de huidige wetgeving en in deze commerciële verkoopvoorwaarden. Producten die onder garantie worden verwerkt en die niet voldoen aan de bepalingen van de vorige paragraaf, worden beschouwd als buiten garantie. In dergelijke gevallen behoudt ALFA DYSER zich het recht voor om de nodige maatregelen te nemen om de schade die aan het product is toegebracht te vergoeden.

Producten die tijdens de bovengenoemde periode van 36 maanden worden vervangen of gerepareerd, hebben een eigen garantietermijn van ZES (6) maanden vanaf de datum van verzending van het gerepareerde of vervangen product, tenzij de resterende periode voor het beëindigen van de garantietermijn van het oorspronkelijke product langer is, in welk geval deze laatste van toepassing is.

Uitgesloten van garantie en verantwoordelijkheid van ALFA DYSER zijn alle gebreken waarop ALFA DYSER geen invloed heeft, met name als deze het gevolg zijn van normale slijtage, onjuiste of onnauwkeurige informatie verstrekt door de koper, nalatigheid, verkeerd gebruik of onjuist onderhoud, het niet naleven van de gebruiksinstructies van de producten, het gebruik van de producten samen met ongeschikt materiaal, of als gevolg van de inwerking van een chemische of elektrolytische werking of andere soortgelijke oorzaken.

Voor de terugkeer of reparatie van het product onder garantie moet worden aangevraagd bij het verkooppunt waar het product is gekocht, samen met de verkoopfactuur die het verzoek voor terugkeer / reparatie zal sturen naar **ALFA DYSER (C / Cooperativa, 2 08635, Sant Esteve Sesrovires, Tlf. +34 937831011)** waar de after-sales service is gevestigd.

ALFA DYSER accepteert geen enkel product dat niet vergezeld is van de bijbehorende aankoopfactuur. Het is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de koper of directe klant om te voldoen aan de wettelijke eisen die, in termen van garanties, moeten worden toegekend aan de eindgebruikers met wie hij/zij in contact komt, volgens de wetgeving die van kracht is in elk land waar hij/zij verkoopt.

GARANTIE VAN DIGITALE DIENSTEN EN CONTINUÏTEIT VAN DIENST Indien het door ALFA DYSER geleverde product de levering van een digitale dienst inhoudt, bedraagt de garantietermijn en de continuïteit van de aan de gebruikers aangeboden dienst zesendertig (36) maanden gegarandeerd vanaf de verkoop van het fysieke product. In geval van sluiting of een niet nader omschreven onderbreking van de service, zal ALFA DYSER haar klanten en gebruikers ten minste zes (6) maanden van tevoren informeren, waarbij de garantie van continuïteit van de service zoals vermeld in de vorige paragraaf altijd gehandhaafd blijft. Evenzo zal ALFA DYSER in het geval van een substantiële wijziging in de contractuele leveringsvoorwaarden altijd ten minste drie (3) maanden van tevoren kennisgeving doen.

BESCHIKBAARHEID VAN SPARE ONDERDELEN ALFA DYSER zal de beschikbaarheid van reserveonderdelen, producten of systemen die gelijkwaardig zijn en gelijksoortig in functionaliteit gedurende 10 jaar na beëindiging of stopzetting van een artikel in stand houden (5 jaar voor producten die vóór 2022 worden stopgezet).

ALFA DYSER is tevens gedurende een periode van zesendertig (36) maanden vanaf de datum van zijn leveringsbon aan de directe koper aansprakelijk voor gebreken van oorsprong in de gekochte reserveonderdelen.

LETTE DE GARANTIE

INFORMATIONS ET CONDITIONS JURIDIQUES

FRANÇAIS

ALFA DYSER répondra pendant une période de trente-six (36) MOIS à compter de la date de son bon de livraison de vente à son client direct, des défauts d'origine des produits, dans les conditions prévues par la législation en vigueur et par les présentes conditions commerciales de vente. Les produits traités sous garantie et ne respectant pas les dispositions du paragraphe précédent, seront considérés comme hors garantie. Dans ce cas, ALFA DYSER se réserve le droit d'adopter les mesures nécessaires pour réparer les dommages causés.

Les produits remplacés ou réparés pendant la période de 36 mois susmentionnée auront leur propre période de garantie de SIX (6) mois à compter de la date d'expédition du produit réparé ou remplacé, sauf si la période restante à courir pour mettre fin à la période de garantie du produit d'origine est plus longue, auquel cas c'est cette dernière qui s'appliquera.

Toutes les déficiences indépendantes de la volonté d'ALFA DYSER, notamment si elles résultent de l'usure normale, d'informations fausses ou inexactes fournies par l'acheteur, d'une négligence, d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien, du non-respect du mode d'emploi des produits, de l'utilisation des produits avec un matériel inadapté ou de l'influence d'une action chimique ou électrolytique ou d'autres causes similaires, sont exclues de la garantie et de la responsabilité d'ALFA DYSER, sous réserve du respect en temps utile des conditions de paiement convenues avec l'acheteur.

Pour le retour ou la réparation du produit sous garantie, la demande de retour/réparation doit être faite au point de vente où le produit a été acheté, accompagnée de la facture d'achat, qui sera envoyée à **ALFA DYSER (C/Cooperativa, 2 08635, Sant Esteve Sesrovires, Tel. +34 937831011)**, où se trouve le service après-vente.

ALFA DYSER n'acceptera aucun produit qui ne soit pas accompagné de la facture d'achat correspondante. Il incombe à l'acheteur ou au client direct de respecter les exigences légales qui, en matière de garanties, doivent être accordées aux consommateurs finaux avec lesquels il interagit, conformément à la législation en vigueur dans chaque pays où il vend.

GARANTIE DES SERVICES NUMÉRIQUES ET CONTINUITÉ DU SERVICE Si le produit fourni par ALFA DYSER implique la prestation d'un service numérique, la période de garantie et la continuité du service offert aux utilisateurs est de trente-six (36) mois garantis à compter de la vente du produit physique. En cas de fermeture ou d'interruption indéfinie du service, ALFA DYSER informera ses clients et utilisateurs au moins six (6) mois à l'avance, en maintenant toujours la garantie de continuité du service mentionnée dans le paragraphe précédent. De même, en cas de modification substantielle des conditions contractuelles de fourniture, ALFA DYSER donnera toujours un préavis d'au moins trois (3) mois.

DISPONIBILITÉ DES PIÈCES DE RECHANGEALFA DYSER maintiendra la disponibilité des pièces de rechange, des produits ou des systèmes équivalents et similaires en termes de fonctionnalité pendant 10 ans après l'abandon ou la suppression d'un article (5 ans pour les produits abandonnés avant 2022).

ALFA DYSER est également responsable pendant une période de trente-six (36) mois à compter de la date de son bon de livraison à l'acheteur direct des défauts d'origine des pièces détachées achetées.

ALFA DYSER sarà responsabile per un periodo di trentasei (36) MESI dalla data della bolla di consegna al cliente diretto, per i difetti di origine dei prodotti, nei termini previsti dalla normativa vigente e dalle presenti condizioni commerciali di vendita.

I prodotti trattati in garanzia che non rispettano quanto stabilito nel paragrafo precedente saranno considerati fuori garanzia. I prodotti sostituiti o riparati durante il suddetto periodo di 36 mesi avranno un periodo di garanzia proprio di SEI (6) mesi dalla data di spedizione del prodotto riparato o sostituito, a meno che il periodo rimanente per completare il periodo di garanzia del prodotto originale non sia più lungo, nel qual caso si applicherà quest'ultimo.

Sono esclusi dalla garanzia e dalla responsabilità di ALFA DYSER tutti i difetti che esulano dal suo controllo, in particolare se sono il risultato della normale usura, di informazioni false o inesatte fornite dall'acquirente, di negligenza, di uso improprio o di manutenzione non corretta, di mancato rispetto delle istruzioni per l'uso dei prodotti, di utilizzo dei prodotti insieme a materiali non idonei, o come risultato dell'influenza di un'azione chimica o elettrolitica o di altre cause simili. La garanzia concessa da ALFA DYSER è soggetta al rispetto dei termini di pagamento concordati con l'acquirente.

La restituzione o la riparazione del prodotto in garanzia deve essere richiesta presso il punto vendita in cui il prodotto è stato acquistato, insieme alla fattura di vendita che invierà la richiesta di restituzione/riparazione ad **ALFA DYSER (C/Cooperativa, 2 08635, Sant Esteve Sesrovires, Tlf. +34 937831011)**, dove si trova il servizio post-vendita,

ALFA DYSER non accetterà alcun prodotto che non sia accompagnato dalla corrispondente fattura d'acquisto. Sarà esclusiva responsabilità dell'acquirente o del cliente diretto rispettare i requisiti legali che, in termini di garanzie, devono essere garantiti ai consumatori finali con cui interagiscono, in conformità con la legislazione vigente in ciascun paese in cui operano.

GARANZIA DEL SERVIZIO DIGITALE E CONTINUITÀ DEL SERVIZIO Se il prodotto fornito da ALFA DYSER prevede l'erogazione di un servizio digitale, il periodo di garanzia e continuità del servizio offerto agli utenti è di trentasei (36) mesi garantiti dalla vendita del prodotto fisico. In caso di chiusura o interruzione a tempo indeterminato del servizio, ALFA DYSER avviserà i propri clienti e utenti con almeno sei (6) mesi di anticipo, mantenendo sempre la garanzia di continuità del servizio di cui al paragrafo precedente. Allo stesso modo, in caso di modifica sostanziale delle condizioni contrattuali di fornitura, ALFA DYSER darà sempre un preavviso di almeno tre (3) mesi.

DISPONIBILITÀ DEI RICAMBI ALFA DYSER manterrà la disponibilità di ricambi, prodotti o sistemi funzionalmente equivalenti e simili per 10 anni dal momento in cui un articolo cessa di essere prodotto o viene dismesso (5 anni per i prodotti dismessi prima del 2022).

ALFA DYSER sarà inoltre responsabile per un periodo di trentasei (36) mesi dalla data della bolla di consegna all'acquirente diretto per i difetti di origine dei pezzi di ricambio acquistati.

ALFA DYSER haftet während eines Zeitraums von sechsunddreißig (36) MONATEN ab dem Datum des Lieferscheins an den direkten Kunden für Ursprungsmängel der Produkte gemäß den in der geltenden Gesetzgebung und in den vorliegenden Verkaufsbedingungen festgelegten Bedingungen.

Produkte, die im Rahmen der Garantie bearbeitet werden und die nicht den Bestimmungen des vorhergehenden Absatzes entsprechen, werden als außerhalb der Garantie betrachtet. In diesem Fall behält sich ALFA DYSER das Recht vor, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um den entstandenen Schaden zu kompensieren. Für Produkte, die während der vorgenannten 36-monatigen Frist ersetzt oder repariert werden, gilt eine eigene Garantiezeit von SECHS (6) Monaten ab dem Versanddatum des reparierten oder ersetzten Produkts, es sei denn, die verbleibende Frist zur Beendigung der Garantiezeit des ursprünglichen Produkts ist länger, in diesem Fall gilt die letztere.

Ausgeschlossen von der Garantie und der Haftung von ALFA DYSER sind alle Mängel, auf die ALFA DYSER keinen Einfluss hat, insbesondere wenn sie auf normalen Verschleiß, falsche oder ungenaue Angaben des Käufers, Nachlässigkeit, Missbrauch oder unsachgemäße Wartung, Nichteinhaltung der Betriebsanleitung der Produkte, Verwendung der Produkte zusammen mit ungeeignetem Material oder als Folge der Einwirkung einer chemischen oder elektrolytischen Reaktion oder anderer ähnlicher Ursachen zurückzuführen sind.

Die von ALFA DYSER gewährte Garantie hängt von der rechtzeitigen Erfüllung der mit dem Käufer vereinbarten Zahlungsbedingungen ab.

Für die Rückgabe oder Reparatur des Produkts im Rahmen der Garantie muss der Antrag auf Rückgabe/Reparatur bei der Verkaufsstelle, bei der das Produkt gekauft wurde, zusammen mit der Verkaufsrechnung gestellt und an **ALFA DYSER (C/Cooperativa, 2 08635, Sant Esteve Sesrovires, Tel. 937831011)** geschickt werden, wo sich der Kundendienst befindet.

ALFA DYSER akzeptiert keine Produkte, die nicht von der entsprechenden Kaufrechnung begleitet werden. Es liegt in der ausschließlichen Verantwortung des Käufers oder Direktkunden, die gesetzlichen Anforderungen an die Garantien zu erfüllen, die den Endverbrauchern, mit denen er interagiert, gemäß der geltenden Gesetzgebung in jedem Land, in dem er verkauft, gewährt werden müssen.

GARANTIE FÜR DIGITALE DIENSTLEISTUNGEN UND KONTINUITÄT IN DER BEREITSTELLUNG

Wenn das von ALFA DYSER gelieferte Produkt die Bereitstellung einer digitalen Dienstleistung beinhaltet, beträgt die Garantiezeit und die Kontinuität der den Nutzern angebotenen Dienstleistung sechsunddreißig (36) Monate ab dem Verkauf des physischen Produkts.

Im Falle einer Schließung oder einer unbestimmten Unterbrechung des Dienstes wird ALFA DYSER seine Kunden und Nutzer mindestens sechs (6) Monate im Voraus benachrichtigen, wobei die im vorhergehenden Absatz erwähnte Garantie der Kontinuität des Dienstes immer aufrechterhalten wird. Ebenso wird ALFA DYSER die Kunden und Nutzer mindestens drei (3) Monate im Voraus benachrichtigen, wenn sich die vertraglichen Bedingungen für die Erbringung der Dienstleistung wesentlich ändern.

VERFÜGBARKEIT VON ERSATZTEILEN ALFA DYSER

wird die Verfügbarkeit von Ersatzteilen, gleichwertigen Produkten oder Systemen, die in ihrer Funktionalität ähnlich sind, für einen Zeitraum von 10 Jahren nach der Einstellung oder dem Auslaufen eines Artikels aufrechterhalten (5 Jahre für Produkte, die vor 2022 eingestellt werden).

ALFA DYSER haftet außerdem für einen Zeitraum von sechsunddreißig (36) Monaten ab dem Datum seines Lieferscheins an den direkten Käufer für Ursprungsmängel an den gekauften Ersatzteilen.